



MSC
CRUISES



1.866.544.8402
633E Dania Beach Blvd,
Dania, FL 33004

MSC Armonia-Cuba
MSC Divina-Panama, Aruba, Guadeloupe, Martinique
MSC Seaside- Caraibes Est/Ouest

VISITEZ MIAMI
GRAND TOUR DE MIAMI
Prochains départs :
24 Juillet, 09 Août



Galaxy -57 \$
+21 \$ taxes

PROMO 1
Réduction de 50 à 200\$/couple
Crédit à bord 20 à 50\$/couple
Forfait optima GRATUIT

PROMO 2
Boisson au verre à volonté
Forfait optima \$ optionnel

PROMO 3
Excursions GRATUITES
Forfait optima GRATUIT

RÉSERVEZ TÔT

Nos spéciaux en vigueur valides jusqu'au 31 mai 2018
Choix de 3 PROMOTIONS. Détail en dernière page

Inscrivez-vous
www.go2vacationsflorida.com
info@go-2.com

leCourrier

DE FLORIDE

- N°57 - Mai 2018 - Le mensuel gratuit des francophones de Floride -



Notre guide du quartier Art Deco de South Beach
Page 8

Un nouveau président à Cuba : Miguel Diaz-Canel



L'ère Castro touche à sa fin, même si l'ex-président conserve des pouvoirs

Page 2

PORTRAITS : Brigitte Dagot-Jensen

« Madame le maire »
des Français d'Orlando

Page 17



Anne Chicheportiche

Page 10



Violon solo et organisatrice des « meilleures soirées de Miami »

Pourquoi il n'y a pas eu de Mai 68 aux Etats-Unis ?

Un mois dramatique pour l'Amérique, entre l'assassinat de « MLK » et celui de « RFK »

Page 16



Le Jour du drapeau



Chez les Haïtiens, le « Jour » du drapeau dure tout le mois de mai ! Ne manquez pas la foire au livre de Little Haïti et toutes les fêtes de Miami !

Page 11

Edition 2018-2019

Pensez à réserver vos pubs à temps !



PARTOUT EN FLORIDE, DÈS LE 1^{ER} JUILLET!

Pour être visibles durant la saison 2018-2019, les pubs dans Le Guide de la Floride

doivent être réservées AVANT le 15 juin

CONTACTS PUB :

BROWARD & WPB
Diane - **954.585.0889**

MIAMI DADE
561.325.9498

Miguel Díaz-Canel, nouveau président de Cuba

Il y a des choses qui ne changent pas à Cuba : ça faisait plus de six mois que *Le Courrier* avait pronostiqué le nom du futur président. Miguel Díaz-Canel a effectivement été élu avec 99,83% des voix (des députés) ; un score que n'aurait pas renié Joseph Staline. Evidemment il était le seul candidat d'un parti non-moins unique : le Parti Communiste Cubain. La grande nouvelle, c'est donc que Raúl Castro ne se soit pas représenté à la présidence et qu'ainsi, pour la première fois en 58 ans, lui et son frère Fidel (décédé l'an passé) ne sont plus au pouvoir. Encore qu'il soit difficile de parler de "la fin du castrisme", puisque Raúl va conserver la tête du parti unique jusqu'en 2020. Mais il aura alors 89 ans, et il paraît évident que son pouvoir va aller en s'atténuant.

Miguel Díaz-Canel Bermúdez a 57 ans, et il a l'air d'avoir sa propre force de caractère, portée par une carrure athlétique

impressionnante. Diplômé d'ingénierie électronique, il a ensuite enseigné cette matière à l'Université, avant de devenir en 1993 le Premier Secrétaire du PCC de la province de Villa Clara, puis de monter les échelons du parti jusqu'à son sommet. Il n'a pas fait de surenchère contre les (petites) libéralisations réalisées durant les mandats de Raúl Castro, et il pourrait ainsi continuer à renouer le dialogue avec le reste du monde, notamment avec les Etats-Unis qui infligent toujours à l'île un embargo.

« UN HOMME CONSENSUEL »

Díaz-Canel a déjà représenté Cuba lors d'un bon nombre d'événements internationaux. Les observateurs assurent qu'il est assez consensuel, et qu'il est difficilement pensable qu'il opte pour un tournant radical dans un sens ou dans un autre. C'est peut-être ce côté sympathique et consensuel qui a permis de faire



Miguel Díaz-Canel

de lui un successeur envisageable aux « héros de la Révolution ». Il devrait ainsi poursuivre une « ouverture maîtrisée » sur le reste du monde, et probablement autoriser un plus large accès des Cubains aux médias, notamment à internet. Le fait qu'il soit « nouveau » permet sans doute d'envisager aussi un enterrement des querelles passées avec les Etats-Unis, et la longue liste des incidents qui

avaient poussé à cette « guerre froide », notamment lors de l'invasion de la Baie des Cochons par des mercenaires cubains venus de Miami, ou bien lors de la terrifiante « crise des missiles » de 1962, lorsque John F. Kennedy avait bloqué l'arrivée de fusées nucléaires soviétiques au large de Cuba.

Mais Díaz-Canel n'ira pas trop loin dans cette direction. Il a d'ailleurs déclaré lors de son investiture : « *J'affirme que la politique extérieure cubaine restera inaltérable et je réitère que personne ne pourra atteindre le but d'affaiblir la Révolution ni faire plier le peuple cubain, parce que Cuba ne fait pas de concessions à l'encontre de sa souveraineté et son indépendance, et ne négociera pas ses principes et n'acceptera pas de conditions. Ne ne céderons jamais sous la pression ou la menace. Les changements nécessaires seront toujours décidés d'une manière souveraine par le peuple cubain.* »

Si cette « guerre froide » anachronique est le point le plus important pour les centaines de milliers d'exilés cubains de part le monde (notamment à Miami), ce que souhaitent aujourd'hui les habitants de l'île, c'est avant tout un début de croissance économique : que la « Révolution » fasse enfin ses preuves. Le salaire moyen est en effet de 22,50\$ à Cuba. Les politiques planifiées y ont des résultats dérisoires, et l'île compte très peu de métiers indépendants. Tout n'est pas négatif, comme l'éducation ou la médecine, dont sont très fiers le PCC. D'ailleurs, les Cubains ont une espérance de vie supérieure d'un an aux américains (80 ans). Mais la presse n'y est pas libre, et personne n'a les moyens d'accéder à internet. En outre, les Cubains sont quasi obligés d'adhérer aux "Comités de Défense de la Révolution" qui consistent à dénoncer leurs voisins en cas de comportement anormal.

A propos de normalité... le nouveau président Díaz-Canel a donc du travail en perspective...

EN BREF

ELECTIONS GÉNÉRALES AUX ETATS-UNIS

Elles se dérouleront le 6 novembre, avec le renouvellement des deux chambres du Congrès (100% des Représentants et un tiers des sénateurs) et l'élection des gouverneurs dans les Etats. Généralement, le Congrès passe dans l'opposition durant ces élections de "midterm". Néanmoins, depuis l'élection de Donald Trump, rien n'est plus comme avant aux Etats-Unis ! Le sénat pourrait bien rester majoritairement républicain. Quant à la Chambre des Représentants, les sondages annoncent constamment un ras-de-marée Démocrate. Ce dernier pourrait être renforcé par une mobilisation des jeunes électeurs afin de contrer les parlementaires républicains refusant de réguler les ventes d'armes à feu. Néanmoins, depuis octobre 2017 les opinions favorables à l'action du président Trump sont en augmentation constante chez les Américains, à mesure que le "POTUS" réalise son programme électoral. Pour le moment il bénéficie en moyenne de 42% d'opinions favorables et 52% défavorables, ce qui n'est pas un mauvais score dans les sondages pour un Républicain (ils y sont sous-estimés depuis plusieurs décennies), ce qui pourrait donner des ailes à ses candidats. La campagne n'en est néanmoins qu'à ses balbutiements.

PAUL RYAN JETTE L'ÉPONGE

Le "speaker" de la Chambre des Représentants, Paul Ryan, 48 ans, a décidé de ne pas se représenter aux élections. Le chef de file des parlementaires Républicains était pourtant considéré comme un "futur président des Etats-Unis". Sa ligne politique était néanmoins assez conforme à ce qu'était le parti AVANT la victoire de Donald Trump aux Primaires. Paul Ryan s'y était assez vivement opposé, avant de rentrer dans le rang une fois Trump sélectionné pour porter les couleurs du parti. Néanmoins, Ryan a ainsi décidé de faire primer ses enfants sur la politique... En tout cas, c'est la version officielle. Cette nouvelle n'est pas bonne pour Donald Trump s'il espérait unifier tous les Républicains. Néanmoins, c'est une véritable "trumpisation" du Parti Républicain qui s'est produite depuis son élection, avec un virage conservateur-nationaliste assez unanime dans le parti.



Canal+ International désormais disponible aux Etats-Unis !!!!

Après le Québec (1) l'hiver dernier, le groupe télé français vient de se lancer aux USA via le bouquet de chaînes DirectTV :

une grande nouvelle pour les expatriés francophones qui ont désormais à leur disposition une offre télé importante.

Non seulement parce que DirectTV – 22 millions d'abonnés aux USA – n'avait pas encore de chaîne francophone sur son bouquet, mais qui plus est... parce qu'il en a désormais plusieurs ! Dans un premier temps, pour une offre à 17\$ par mois, DirectTV diffuse ainsi en haute définition les chaînes CNews (chaîne d'infos en continu du même groupe français) et Canal+ International. Cette chaîne regroupe une sélection d'émissions présentées comme « le meilleur de Canal », avec du cinéma (puisqu'il est le plus important producteur en France) mais aussi les émissions phares de la chaîne : Salut Les Terriens (présentée par Thierry Ardisson), La Semaine des Guignols, Groland, Catherine & Liliane, Touche pas à mon poste (Hanouna) etc etc... Mais Canal c'est bien évidemment le sport, avec sa célèbre émission « Canal+ Football Club », mais aussi, pour les spectateurs aux Etats-Unis, ce sera la possibilité de voir la totalité des matchs du Top14 de rugby, en direct ou en différé, car il sera possible de revoir en « replay » durant sept jours les émissions proposées ! Et, bien entendu, il ne s'agit que d'un résumé ! « En France comme ailleurs, ces dernières années les séries télévisées se sont beaucoup développées », ajoute Patrick Rivet, CEO de Thema America (2), la société du

groupe Canal+ basée à Miami Aet qui a fait cette mise en place de la chaîne aux USA. « Pour les expats qui sont partis de France il y a plusieurs années, il faut donc savoir que Canal a développé ses propres séries avec le plus grand succès : *Baron Noir, Platane ou Pigalle font partie des séries préférées des Français, par exemple.* »

Pour le sport, il y a aussi un 2ème forfait qui, pour 5\$ de plus, donne accès aux chaînes comme Bein Sports, permettant de voir les matchs de la Ligue 1, Roland Garros...

Et ce n'est pas fini ! D'ici très peu de temps, il est prévu que soit inclut au 1er forfait une nouvelle chaîne baptisée Studio Canal, et qui sera une chaîne de cinéma. « Canal+ est l'un des plus grands producteurs et distributeurs de films, donc il dispose déjà des droits sur 5000 films. Pour nous qui vivons à l'étranger, c'est souvent ce qui nous manque le plus, d'avoir un accès aux meilleurs films français, qui jusqu'à maintenant n'étaient que très rarement disponibles à l'étranger, et en tout cas en très petit nombre. L'offre proposée par Canal+ International a vraiment été conçue pour les résidents à l'étranger, afin qu'ils

puissent disposer du service qu'ils méritent. Et pas uniquement pour les Français : aux USA par exemple il y a au moins 400 000 résidents francophones étrangers qui ne sont pas Français : Africains, Nord-Africains, Haïtiens, Belges, Suisses... Sans compter les millions de Snowbirds canadiens en Floride qui ne peuvent regarder les télévisions québécoises quand ils sont durant l'hiver sur le territoire les Etats-Unis ! »

www.att.com/directv/international/french.html
www.canalplusinternational.com

(1) Au Québec, Canal+ International est visible sur Vidéotron et Bell.

(2) Thema est spécialisée dans la distribution de contenus aux chaînes de télévisions payantes. La société, qui travaille dans le monde entier, a rejoint le groupe Canal en 2014. Sa branche "America" basée à Miami est surtout spécialisée dans la diffusion de contenus hispaniques aux USA.

leCourrier

Mensuel francophone gratuit

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

Gwendal Gauthier

contact@courrierdefloride.com | Tél. : 561-325-9498

courrierdefloride.com

ABONNEZ-VOUS (OU VOTRE ENTREPRISE) !!!

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 1 an : 12 numéros : 40\$ | <input type="checkbox"/> Abonn. de soutien : 250\$ |
| <input type="checkbox"/> 5 exemplaires (par envoi) : 70\$ | <input type="checkbox"/> 10 exemplaires : 100\$ |
| <input type="checkbox"/> 15 exemplaires : 110\$ | <input type="checkbox"/> 20 exemplaires : 115\$ |

Nom : Prénom :

Entreprise (optionnel) :

Adresse :

Ville : Zip :

CHÈQUES À L'ORDRE DE : FRENCHING LLC
P.O BOX 169 POMPANO BEACH, FL 33061

Maquette du journal : www.izy-design.com

Valorisez votre entreprise !

Le Courrier de Floride est aussi bien disponible sur internet qu'imprimé et mis à disposition dans tous les commerces et associations francophones de Floride. Une pub dans Le Courrier, et ce sont des dizaines de milliers de francophones qui sont touchés (au cœur !). Et nos pubs sont à partir de 99\$ par mois dans le journal et 500 par an sur internet !

POUR LA PUBLICITE, CONTACTEZ :

Miami-Dade : 561.325.9498

Autres villes de Floride : Diane Ledoux - 954.598.5075

La Synergie du **corps** et de l'**esprit**

Orientation Pilates pour la femme

Pilates rééducation fonctionnelle



LF'Pilates

center

NORTH MIAMI

NOUVEAU CENTRE PILATES



\$69

MOIS*

INFORMATION & RÉSERVATION
www.lfpilates-center.com/en

Mobile : 786 720 1181
Tél. : 305 392 0323

13150 Biscayne Blvd, North Miami, FL 33181

* Offre valable 1 mois pour les nouveaux clients

MORE FOR YOUR JOIE DE VIVRE THING



INTRODUCING PREMIUM ENTERTAINMENT FROM FRANCE
EXCLUSIVELY FROM **CANAL+** **C NEWS**
INTERNATIONAL

MORE FOR YOUR THING.
THAT'S OUR THING.

FRENCHDIRECT™ PACKAGE

\$17 PER MO. PLUS TAXES

WorldDirect® a la carte package requires activation of a qualifying base package. Hardware available separately at an additional cost. Conditions and restr's apply.

New residential customer offers require credit approval, credit card (except in MA & PA) and equipment lease. \$35 ACTIVATION, EARLY TERMINATION FEE OF \$20/MO. FOR EACH MONTH REMAINING ON AGMT., EQUIPMENT NON-RETURN & ADD'L FEES APPLY.



directv.com/French | 1.877.777.9363

PACKAGE OFFER: Advanced Receiver fee (\$15/mo.) req'd for HD DVRs. TiVo service fee (\$5/mo.) req'd for TiVo HD DVR from DIRECTV. There is a fee of \$7/mo. for each receiver and/or Genie Mini/DIRECTV Ready TV/Device on your account. **Exclusions:** Price excludes applicable use tax expense surcharge on retail value of installation, custom installation, equipment upgrades/add-ons, and certain other add'l fees & chrgs. Different offers may apply for eligible multi-dwelling unit and telco customers.

DIRECTV SVC TERMS: Subject to Equipment Lease & Customer Agreements. Must maintain a min. base TV pkg of \$29.99/mo. Programming, pricing, terms and conditions subject to change at any time. Some offers may not be available through all channels and in select areas. Visit directv.com/legal or call for details.

©2018 AT&T Intellectual Property. All Rights Reserved. AT&T, Globe logo, DIRECTV, and all other DIRECTV marks contained herein are trademarks of AT&T Intellectual Property and/or AT&T affiliated companies. All other marks are the property of their respective owners.

EN BREF

QUÉBEC : LA CAQ TOUJOURS EN TÊTE DES SONDAGES

A 5 mois des élections générale (d'octobre), la Coalition avenir Québec confirme son envolée, même si les plus récents sondages voyaient le PLQ (Parti Libéral) du premier ministre sortant, Philippe Couillard, remonter un peu à son détriment. Le Parti Québécois (PQ, souverainiste) n'arriverait qu'en troisième position loin derrière, mais avec un score stable en comparaison avec les précédents sondages (cependant bien loin de ses résultats du passé). La CaQ est un parti nationaliste* - créé en 2011 par François Legault (photo) qui en est toujours le chef - mais qui contrairement au PQ ne parle quasiment jamais de la question nationale, choisissant d'autres priorités politiques comme l'éducation, le développement économique, une plus grande efficacité du gouvernement et la protection des familles.



*Les "nationalistes" considèrent le Québec comme une nation, mais ne sont pas forcément pour sa souveraineté (indépendance).

104 000

C'est le nombre de Français inscrits sur les registres des consulats de France au Canada. Et comme en moyenne seulement un Français sur trois est inscrit, il est possible de penser que plus de 300 000 Français vivent actuellement au Canada. Pour mémoire, ils n'étaient que 45 000 inscrits en 2001 ; les arrivées sont donc assez massives.

UN CENTRE DE BOLLORÉ LOGISTICS À MIAMI

Le 29 mars, la société française a inauguré, en présence du consul de France, une plateforme multimodale de 18 500 m² à Miami, notamment afin de servir les industries des cosmétiques ou de l'aérospatiale.

www.bolloré-logistics.com

TESS EST PARTI CHASSER LES E-T !

La NASA a lancé le 18 avril son télescope chasseur d'exoplanètes TESS ("Transiting Exoplanet Survey Satellite") grâce à une fusée Falcon 9 de Space X. Objectif : trouver des planètes habitables voire même habitées. Depuis l'affaire de l'extra-terrestre de Roswell en 1947, c'est devenu une idée fixe aux Etats-Unis !

Richard Lancaric : « A Palm Beach nous avons une offre immobilière des plus variées en Floride »

Richard Lancaric, agent immobilier franco-américain basé à West Palm Beach, permet aux Français, Canadiens et tous les francophones, d'accéder à tous types de biens - maisons, appartements, condos - dans ce comté de Palm Beach qui est de plus en plus prisé des francophones, à la fois pour ses offres moins chères que dans la région de Miami, mais aussi grâce à la diversité plus importante des biens qu'on peut y trouver, notamment pour ceux qui veulent être au calme, au vert, ou dans une ville en pleine expansion comme West Palm Beach qui s'impose de plus en plus en Floride !

Richard Lancaric, c'est d'abord une vraie vie d'expatrié : né en Grèce, enfance dans un premier temps en Amérique du Sud, en Egypte, puis les écoles françaises de New-York jusqu'à la Middle School, les vacances chez les grands-parents en Picardie, etc... « Mais, avant mon arrivée en Floride, je me considérais avant tout comme un New-Yorkais Français ! » Il a effectivement eu une première vie dans la Big Apple. « J'y travaillais dans la finance. J'étais le gars de Wall Street, le "blue collar". Et puis en 2001 je me suis remis en question : je ne pouvais plus rester derrière un ordinateur et j'ai décidé de suivre mon cœur, et je suis devenu technicien



vétérinaire ! En 2011 pour des raisons familiales il a fallu que je vienne vivre à Palm Beach. Et ça a été aussi un gros coup de cœur. Quand tu arrives de New-York, si tu apprécies le calme et la nature du comté, alors tu ne peux plus en partir ! »

Et, donc, une nouvelle vie à vendre les charmes du « PBC » aux francophones qui y viennent de plus en plus nombreux. « Aussi bien les Français que les Canadiens n'y arrivent pas par hasard. Ils savent ce qu'ils veulent, et surtout ce qu'ils ne veulent pas. Beaucoup sont comme moi, ils apprécient qu'on puisse se promener partout dans les rues de West Palm Beach, et qu'en quelques minutes seulement on se retrouve dans des grands espaces naturels, sur des plages immaculées où tu n'as pas besoin de te battre avec le voisin pour poser ta serviette ! Et puis, il y a ceux qui veulent

vivre directement au calme, sur la rivière Intracoastal, sur un golf, dans un ranch à Wellington ou Jupiter... Les recherches au niveau immobilier sont aussi différentes car l'offre n'est pas seulement "bling-bling". Bien sûr, on peut trouver un condo à 2 millions de dollars avec vue sur mer, et il y a cette forte réputation du luxe sur l'île de Palm Beach ou Jupiter Island. Mais ici, il y a aussi de très belles demeures anciennes, et des choses très abordables, avec ou sans restauration : il y en a vraiment pour tout le monde. » Palm Beach c'est un mélange de contemporain et de « old Florida » ; c'est un style de vie, et c'est ça, avant tout, que les gens recherchent. « Le comté est monté à 1,5 million d'habitants, avec WPB et Boca Raton comme principaux centres urbains au nord et au sud. Et comme elles sont en plein essor, il y a aussi beaucoup

d'investisseurs immobiliers qui me contactent, aussi bien depuis la France que le Canada, et on sent d'année en année que la pression monte. Mais les prix restent toujours abordables. Ils sont bien remontés, certes, mais ils sont négociables. D'où la nécessité d'avoir un agent immobilier qui connaisse bien le marché et la valeur de ce qui est proposé. »

Bons restaurants, théâtres, rues piétonnes, qualité de vie incroyable, un aéroport dynamique et désormais le train « Brightline » qui relie le centre-ville à ceux de Fort Lauderdale et Miami... si vous ne connaissez pas encore Palm Beach et son comté, nous ne saurions trop vous le recommander (et Richard Lancaric si vous voulez y acquérir un bien immobilier !).

Richard Lancaric / Keller Williams
561.656.2929 - Cell. : 917.518.5922
richardlancaric@yahoo.com
rlancaric.kwrealty.com

EN BREF

UN « SPACE LAUNCH SYSTEM » A CANAVERAL

Et il s'agit de revoir entièrement les infrastructures de lancement du Kennedy Space Center, afin de pouvoir accueillir les lanceurs et les challenges de demain : d'énormes engins capable d'aller régulièrement sur la lune, et probablement sur mars, puisque telle est la stratégie définie par la NASA et pas le président des USA. Ça va changer à Canaveral!

JOVENEL MOÏSE EN FLORIDE

Moïse n'a pas marché sur l'eau, mais il a pris l'avion : le 15 avril le président haïtien est venu à Miami avec son épouse Martine afin de visiter la communauté haïtienne de la ville, et également des officiels. Vous pouvez écouter son discours sur notre site internet. Il a entre autres expliqué comment son gouvernement allait accentuer l'efficacité et le rendement des services publics sur l'île.

PRÊTS IMMOBILIERS Résidentiel & Commercial

COMPREND LES EXIGENCES ET CONTRAINTES LIÉES À LA CLIENTE ÉTRANGÈRE

Vous conseille avec efficacité et honnêteté

Diverses options de prêts | Refinancement Programmes investisseurs

Liore Soussan

Courtier en prêts immobiliers NMLS 363623



954-907-0582 | liore@usmtg.com

U.S. MORTGAGE OF FLORIDA

4800 North Fed. Hwy | Bldg E, Ste 200 Boca Raton, FL 33431 Local 561.886.0300 Fax 561.886.0301

NMLS LENDER 75597

nmlsconsumeraccess.org US Mortgage of Florida is an FHA Approved Lending Institution and is not acting on behalf of or at the direction of HUD/FHA or the Federal government. All loans subject to underwriting approval. Certain restrictions apply. Call for details.

Google repasse devant Facebook

Changement de taille dans les mass médias : le moteur de recherche Google, qui base depuis toujours sa popularité sur la qualité de son classement, est redevenu au milieu de l'année 2017 le premier fournisseur de clics vers les sites internet.

Début 2017, en moyenne 40% des lecteurs arrivant sur un site internet provenaient de Facebook. A la fin de l'année ce n'était plus que 26%, alors que dans le même temps Google passait de 34% à 44%. La raison : Facebook a décidé de revenir à ce qu'il était au départ, à savoir un "réseau social" favorisant les contacts entre amis et familles (et les fameuses "photos de chats"). Ces statistiques sont sans compter sur une accentuation brutale de cette stratégie de Facebook le 15 janvier 2018, qui a encore réduit la visibilité des

posts contenant des URL (liens vers des articles de sites internet, vidéos youtube etc...). Certains sites internet qui ne devaient leur trafic qu'à leur visibilité sur Facebook ont dû mettre la clé sous la porte, comme par exemple Little Things qui a dû licencier ses 200 employés.

En revanche, Facebook n'a pas encore changé son compteur truqué de vidéos : chaque passage sur une vidéo, que vous la regardiez ou non, est compté comme "une vue", afin de faire croire aux annonceurs publicitaires que Facebook est performant en la matière...

D'ailleurs, au passage, si vous voulez continuer de voir autant qu'avant les posts du Courrier de Floride (ou de n'importe quel média) sur Facebook, mieux vaut être "follower" et appuyer sur le bouton "voir en premier".

Edition 2018-2019

Pensez à réserver vos pubs à temps !



Contacts Pub :

Pour être visibles durant l'été 2018 et l'hiver 2019, les pubs dans Le Guide de la Floride doivent être réservées AVANT le 15 juin

BROWARD & WPB Diane - 954.585.0889 MIAMI DADE Alexandra - 786.304.3624

Français Anglais Espagnol

Membre du Barreau de Floride depuis 1995

FAITES DE VOTRE RÊVE UNE RÉALITÉ !

- ★ Carte verte
- ★ Visa E1 | E2
- ★ EB-1 | EB-3 | EB-5
- ★ Citoyenneté / Naturalisation
- ★ Visa professionnel H1B
- ★ Visa inter-compagnie L
- ★ Visa TN
- ★ Visa spécialisé O | P
- ★ Visa étudiant
- ★ Permis de travail



USA • 305.854.4445
1900 N. Bayshore Drive, Unit 1A, Suite 107 MIAMI, FL 33132

CANADA • 514.448.7520
1000 rue de la Gauchetière Ouest, suite 2400 MONTRÉAL, QC H3B 4W5

www.MarcellePoirier.com

PRODUCTIONS AUDIOVISUELLES
Un Must pour les entreprises!



Lafayette Saint-John

Films d'entreprise - Vidéos immobilières
Événements d'entreprise - Publicités
Clip vidéos - Marketing vidéos
Documentaires - Fictions

Erwan Gobillard
786 271 5730
erwangob@gmail.com
lafayettesaintjohn.com

LF'Pilates Center : des Français ont ouvert une salle de Pilates et Yoga à North Miami

Si vous cherchez le bien-être du corps et de l'esprit, voici un endroit pour vous : Sophie et Didier Pescher ont lancé en février 2018 la salle LF'Pilates à North Miami (sur Biscayne entre Aventura et Miami). Ce n'est pas la première, puisqu'en France ils sont leaders du secteur depuis que leur groupe Leaderfit a été créé voici 19 ans. Ce ne sont donc pas du tout des amateurs. Tous deux diplômés d'Etat en préparation et coaching physique, Sophie avait auparavant fait de la compétition de ski et d'athlétisme,



quant à Didier, il a été plusieurs fois champion de France d'aérobic artistique, et il a terminé dans les 5 premiers lors de trois championnats du monde.

Leur passion, c'est donc depuis longtemps le fitness, le yoga et le Pilates, et ils ont formé des générations de formateurs, de préparateurs physique et de kinésithérapeutes en France, en Belgique et au Luxembourg où ils ont 14 centres de formation.

Pourquoi avoir mis les voiles vers Miami ? « Nous avons de bons directeurs en France donc nous avons pu nous permettre de réaliser un vieux rêve américain. Et puis, en venant voir les salles ici, nous nous sommes aperçus que, malgré toute l'offre en préparation ou "réparation" physique aux Etats-Unis, les salles de Pilates sont des espaces assez "commerciaux", et sans méthodologie adaptée. Résultat, depuis quelques

semaines que nous avons ouvert, nous avons déjà des clients qui viennent pour se faire "réparer" après s'être fait mal dans d'autres salles. » Sophie Pescher a par exemple écrit plus de 20 manuels de formation pour les préparateurs physique et les kinésithérapeutes ; c'est dire s'ils ont le souci du détail et de l'observation. « Nous discutons toujours avec les personnes qui viennent s'entraîner ou se remettre en forme, afin d'écrire avec eux un vrai protocole pour améliorer leur santé physique ; essayer de comprendre pourquoi ils ont tel problème, pourquoi ils ne l'avaient pas avant, et comment faire pour y remédier. »

QU'EST-CE QUE LE PILATES

« Le Pilates c'est une méthode douce de renforcement des muscles profonds liés à la colonne vertébrale et aux articulations, qui sont fondamentaux

pour la mobilité et la force du corps. Et toute cette musculature est basée sur la respiration, le travail de la silhouette, la posture. On peut ainsi gommer tout ce qui est problème de dos, et bien d'autres. On travaille sur le plancher pelvien (le muscle qui soutient les viscères), et le transverse (le muscle le plus profond des abdominaux qui forme une "gaine" autour de la taille). Pour ça, nous utilisons ces machines modernes que vous voyez et qui fonctionnent sans poids additionnel, juste avec le poids de son propre corps. On peut graduer la difficulté comme sur une autre machine, donc ce matin nous avons une dame de 70 ans qui faisait les mêmes exercices qu'un athlète juste à côté d'elle. Tout le monde a les mêmes muscles... juste des degrés différents pour les faire travailler. »

Il y a du Pilates-ballon, Pilates "spécial dos", Pilates traditionnel au sol, Pilates avec machine, et bien évidemment des cours particuliers. La méthode est aussi très appréciée des femmes enceintes afin de ne pas avoir ensuite de complication post-accouchement. « Certains professionnels du sport en ont également besoin, mais globalement c'est bon aussi bien pour la préparation physique de tous, que pour ceux qui recherchent plus de mobilité articulaire. »

LF' Pilates Center - 786 720 1181
miami@lfpilates-center.com
www.lfpilates-center.com

CABINET COMPTABLE & CONSEILS FISCAUX
tant d'un point de vue financier que juridique

VOTRE SUCCÈS C'EST NOTRE BUSINESS !

Services axés sur la **réactivité, proximité & compétitivité**

Équipe jeune & dynamique proche de ses clients
Sait vous faire profiter de l'économie de temps à gérer les dossiers... grâce à de nouvelles technologies



350 Lincoln Road Mall
Suite 4037
Miami Beach, FL 33139
941.726.9984 | www.2bc.us

Benjamin Berthet
b.berthet@2bc.us
Français | Anglais | Espagnol | Portugais

COMPTABILITÉ | AUDIT | CONSEIL | SOCIAL | JURIDIQUE | INTERNATIONAL

La référence comptable et fiscale en Floride



VIVIES & GANEM
Certified Public Accountants
Experts-comptables

Double compétence Franco-Américaine

- Création de société
- Due diligence
- Tenue de comptabilité
- Gestion des paies
- Déclarations fiscales
- Optimisation fiscale internationale

Patrick VIVIES
pvivies@vgcpapa.com

Jean-David GANEM
jdganem@vgcpapa.com

DEUX ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR

700 E. Dania Beach Blvd. Ste 202, DANIA, FL 33004

407 Lincoln Rd, Ste 701 MIAMI BEACH, FL 33139

954-929-4475 | www.vgcpapa.com

Un cycliste québécois tué par un chauffard à Coconut Creek

Le 24 mars vers midi, Gérard Allard, 73 ans, roulait tranquillement sur une piste cyclable de Coconut Creek, ville où il séjournait, quand un SUV Jeep l'a percuté par l'arrière, avant de rentrer dans un arbre. Gerry Allard est décédé suite aux blessures provoquées par cet accident complètement surréaliste, la piste cyclable étant à 1,50 m de la route ! Le chauffard impliqué peu de temps auparavant dans un « hit and run » sur le parking d'un country club, ne devait pas être très net. Comme il faisait l'objet d'une enquête, son nom n'a pas été communiqué par la police.

Habitant de Val-d'Or, Gerry Allard avait trois enfants. Il avait joué au football dans sa jeunesse avec les Alouettes de Montréal, et également excellé en hockey.



Durant les six mois de la "saison" hivernale, Le Courrier de Floride publie ainsi régulièrement, malheureusement, des articles sur les décès de francophones lors d'accidents de la route en Floride : piétons, cyclistes et motocyclistes doivent être prudents, et pas seulement sur leur conduite, mais particulièrement sur celles des autres !

EN BREF

NADAL NE VIENDRA PAS À BOCA RATON

Le projet de "Rafa Nadal Academy" dans un parc public de Boca Raton a été rejeté par les commissioners à l'unanimité : les riverains souhaitent que les parcs publics restent publics.

LES ORANGES EN CRISE

Déjà victimes de maladies depuis plusieurs années, les orangers de Floride ont vraiment le moral à zéro : les dégâts liés à l'ouragan Irma auront provoqué une baisse de 35% de la récolte 2018.

4 000

Ce nombre, c'est celui des gardes nationaux qui ont été approuvés pour aller renforcer la frontière mexicaine, sur ordre du président Trump, en lieu et place du fameux "mur" ont la construction n'a pas encore débutée. Mais le président n'a pas abandonné le projet, avant les élections de mid-term il devrait y avoir du nouveau.

POUR TOUS VOS TRAVAUX

CONSTRUCTION | RÉNOVATION | CORRECTIONS DE VIOLATIONS EXISTANTES



General Contractor
Entrepreneur Général

- Gestion de projets
- Réaménagements
- Agrandissements
- Installations
- Rénovation | Cuisines & Salles de bains

THE CAP GROUP

En business depuis 1996,
Xavier Capdevielle et son équipe
prennent en main vos travaux!

Nous sommes trilingue :
anglais, français & espagnol

Contactez-nous
305.773.3101
info@capgroupmiami.com



Multistar Services assure la surveillance de vos résidences en votre absence

Multistar assure la sécurité et surveillance des appartements, maisons ou condos en l'absence de leurs propriétaires, sur les comtés de Broward et de Palm Beach. Ce qui est très pratique pour tous ceux qui n'habitent en Floride qu'une partie de l'année, ou bien les personnes se déplaçant pour de courts ou longs séjours hors de leur domicile.

En Floride, comme chacun le sait (ou devrait le savoir), les conditions météo sont un peu particulières : possibilités d'ouragans, de tornades (qui heureusement n'arrivent pas tous les jours), mais en revanche, ce qui arrive souvent, ce sont les tempêtes tropicales, les fortes intempéries, et les chaleurs incroyables avec leur fort taux d'humidité. Les toits peuvent s'abîmer sous l'effet du vent ; et puis le climatiseur ou une fenêtre qui casse en votre absence, et ce sont les moisissures qui arrivent alors à grande vitesse. Sans parler des animaux et insectes qui peuvent se faire une joie de venir habiter chez vous quand vous n'êtes pas là, et sans vous payer de loyer ! Bien entendu, comme partout, il y a des cambrioleurs. « Il ne faut pas faire du catastrophisme, sinon les gens ne vont plus vouloir venir habiter en Floride ! Mais c'est vrai qu'il faut prendre un minimum de précautions », assure Peter Lefebvre, le fondateur et directeur de Multistar Services. « Mieux vaut prévenir que guérir, et je ne suis pas le seul à le penser : votre assureur vous dira et facturera la même chose. Ils peuvent vous faire des réductions si vous faites surveiller votre maison ou condo. Quand on détecte rapi-



dement un problème sur une résidence, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, ça permet de ne pas avoir de dégâts supplémentaires ; de dégradation des lieux. Une fenêtre cassée par une balle de golf ou bien une fissure, ce n'est pas si grave. Mais si vous attendez au retour pour intervenir... là ça peut vous coûter très cher. C'est pour ça qu'un grand nombre de Snowbirds, ou de personnes qui s'absentent à court ou à long terme, font appel à nous. »

Peter Lefebvre connaît bien le marché de l'entretien, puisque c'est lui qui a lancé avec succès "Multistar Entreprise" il y a quelques années, consacrée pour sa part à l'entretien ménager des résidences. La surveillance, avec Multistar Services, c'est un domaine très complémentaire. « C'est plus que logique : c'était une demande d'un très grand nombre de nos clients. S'ils souhaitent que leur résidence soit bien entretenue, évidemment ils veulent aussi qu'on puisse y détecter d'éventuels dégâts, pour les raisons que j'ai expliqué auparavant. Et puis il y a aussi la question de confiance. Les propriétaires ne veulent pas confier les clés à n'importe qui, ni à un trop grand nombre de

personnes. Ils préfèrent travailler avec une entreprise qui parle français et qui a des références sur le marché en Floride. Multistar Services peut aussi, si les propriétaires le souhaitent, aller superviser l'avancée de certains travaux, en prenant des photos et en les envoyant aux propriétaires. Ainsi, s'ils font refaire leur terrasse par une entreprise américaine, ils peuvent être certains que les contractants travaillent bien, tout en restant au Québec ou à Marseille ; sans avoir à revenir en Floride. »

COMMENT SONT EFFECTUÉES LES VISITES

« Il est possible de prendre un forfait à la carte ou à la saison, etc... mais on peut aussi intervenir pour un seul appel de service quand vous le souhaitez. Nous vérifions l'état des lieux et vous transmettons un rapport par email. S'il y a quelque chose d'anormal, nous vous envoyons des photos des anomalies que nous avons détectées. »

Et comment se porte le marché francophone en Floride ? « La saison dernière a vraiment vu arriver beaucoup plus de touristes francophones en Floride ; une affluence plus importante que les deux années précédentes. Beaucoup de proprié-

Le footballeur français Grégory Dutil arrêté à Miami à moitié nu, un couteau dans le slip et un verre de vin à la main !

Grégory Dutil, 37 ans, ex-footballeur professionnel (entre autres à Nîmes et Toulon), puis au club semi-professionnel FC Miami City, club dont il était directeur au moment de son arrestation, a été interpellé le 11 avril pour "cambriolage à main armée", "possession de cocaïne", "dégradation volontaire", et "utilisation inappropriée d'un extincteur", et ce pour des faits s'étant produits la veille dans le quartier de Midtown, au Charter Club condominium, un hôtel au 600 NE 36th St.

En synthèse, selon la police il aurait cassé la porte d'un appartement, pris un couteau de cuisine et un extincteur, et aurait utilisé cette machine pour asperger à la fois l'appartement, et une femme qui se trouvait à l'intérieur (selon la déclaration de cette

femme, rapportée par la police). Elle aurait alors couru sur le balcon et crié. La police se présentant sur place le lendemain matin a trouvé le footballeur en slip et chaussettes, sur un sofa, avec un verre de vin à la main, et de l'alcool renversé partout sur le sol. Le slip "boxer" contenant une bosse bien trop grosse pour être normale, les policiers y ont trouvé le couteau de cuisine, et dans les chaussettes un sachet en plastique contenant des traces de cocaïne (toujours selon la version de la police, bien entendu). Grégory Dutil a en effet expliqué pour sa défense (d'un comportement pas très "sportif"), qu'il avait "été drogué" la nuit précédente, selon NBC6. Rappelons effectivement qu'il est sage d'attendre sa version des faits avant de juger, et que toute personne interpellée



devrait être considérée comme présumée innocente. M. Dutil a été emprisonné au Turner Guilford Knight Correctional Center, et il encoure la prison à vie en cas de condamnation.

Dans un communiqué, le FC Miami City a annoncé l'avoir suspendu en attendant d'en savoir plus sur cette affaire.

taires canadiens avaient vendu leur bien en Floride parce qu'ils étaient âgés et parce que c'était le bon temps de vendre. Il y a eu beaucoup de ventes, mais dans le même temps on n'a jamais vu autant de Canadiens acheter (à part pendant la crise des subprimes). C'est juste un changement de génération. Et avec les Français en renfort... ça commence à faire du monde ! »

Ainsi, que vous soyez à Fort Lauderdale, Hollywood, West Palm Beach ou partout sur les deux comtés, n'hésitez pas à faire appel aux services de Peter et de son équipe !

754-244-6168
www.multistar.services

MULTISTAR

Une entreprise multi services

SURVEILLANCE DE CONDOS + + +
 Inspection tous genres - À la carte | Caméra détecteur de mouvements
 Détection moisissure & fuites d'eau | Changement de filtres | Lockbox

Nous sommes là pour vous !!!

Votre maison est entre bonnes mains durant votre absence

Ouverture
Fermeture
de résidence

Entretien
ménager

Peinture

Etc.

754.244.6168

Multistar LLC
Licencié & Assuré

www.Multistar.Services

EN BREF

DU NOUVEAU DANS L'ASSASSINAT DE DAVID TURENNE

David Turenne, un pilote de 42 ans de l'Aviation Royale Canadienne, avait été retrouvé assassiné à coups de marteau devant sa maison de Panama City Beach (Floride) en février 1996. L'affaire fit grand bruit, car c'est sa femme, Monique Turenne (originaire de Winnipeg (Manitoba), et son amant qui ont été condamnés : elle a 21 ans et 8 mois de prison, et lui a la prison à vie sans possibilité de libération sur parole. Or la fille de Ralph E. Crompton (l'amant), qui réside en Floride, vient de demander la libération de son père. Elle rappelle que, durant le procès, il a été établi que c'est Monique Turenne qui avait emmené son mari à l'extérieur et que c'est elle qui avait porté le coup fatal, et que son père aurait dû être condamné pour un simple "homicide involontaire" pour s'être battu avec le mari, au quel cas la peine maximale aurait été de 15 ans de prison.

FERMETURE DU RESTAURANT « LA BAGUETTE »

Déjà mis en valeur par des tarifs qui coupaient le souffle aux touristes quand ils recevaient l'addition, "La Baguette", sur la fameuse Ocean Drive de Miami Beach, a été fermée, au moins jusqu'en juillet, après enquête établissant que de l'alcool y avait été servi à des mineurs.



TENDANCES IMMO

Il sera possible d'atterrir en voiture volante sur la Paramount Tower de Miami

Déjà en construction à Miami Downtown depuis 2016, et programmée pour être terminée en 2019, la Paramount Tower sera dotée d'un hélicoptère pour voitures volantes : ses promoteurs étant ainsi prévoyants et confiants dans le futur !

Al Capone encore et toujours

Miami Beach : Pour la première fois depuis sa restauration en 2015, la maison de style

colonial du parrain Al Capone sur Palm Island (datant de 1922) a été remise sur le marché, pour la bagatelle de 14,9 millions de dollars.

Achat record pour la famille Darty à Miami Beach

Florence Darty a acquis pour 10,2M\$ un penthouse sur la prestigieuse Fisher Island de Miami Beach, là où son père, Bernard Darty (l'un des fondateurs de l'enseigne d'électro-ménager) séjourne depuis très longtemps.

Visite du député Roland Lescure

Les député des Français d'Amérique-du-Nord sera à Miami au début du mois. Il tiendra une réunion publique le 2 mai à 19h45 à l'auditorium du Little Haiti Cultural Complex (212 NE 59th Terrace, Miami, FL 33137). Il faut s'inscrire en communiquant les nom et prénom des participants avant le 1er mai à l'adresse :



rsvp.miami-cslt@diplomatie.gouv.fr

PARTEZ EN TOUTE SÉCURITÉ !!!

Vous pouvez compter sur nous...

Premier mois GRATUIT

GARDIENNAGE
SURVEILLANCE
DE RÉSIDENCES

À la carte
Consultation gratuite

- Inspections personnalisées
- Ouverture & fermeture
- Service de conciergerie

Assuré & Licencié

4440 PGA Blvd., Suite 600 | PALM BEACH GARDENS

561.401.0607 | Info@AC-PropertyManagement.com

www.AC-PropertyManagement.com

Gestion complète de votre propriété-immuble

CENTRES COMMERCIAUX | BUREAUX | APPARTEMENTS

Entretien général

Service de location

Depuis 1965

Galant

MANAGEMENT CONSULTANTS

Communication étroite avec les investisseurs

Connaissance du marché & du milieu

Supervision des travaux d'entretien & de rénovation

Administration des opérations

BROWARD
PALM BEACH

Michael Soucy
954.871.4516
galantmgt@gmail.com

FRANÇAIS | ANGLAIS
ESPAGNOL

Miami Beach ART DÉCO

Voici une visite guidée de l'Art Deco District, le tour obligé dans le quartier de South Beach à Miami Beach. Première chose à savoir, il y a des tours "officiels" : personne n'en a besoin, il suffit de suivre les étapes ci-dessous.



Le Courier de Floride fête ce mois-ci ses 4 ans d'existence et, croyez-le ou non, c'est la première fois que le journal consacre un article à ce célèbre quartier !

Tout d'abord, il faut savoir qu'il y a deux ensembles importants dans le quartier Art Deco de Miami Beach : les petits hôtels colorés le long d'Ocean Drive (face au Lummus Park et à la plage), et les grands hôtels (Delano, National, Sagamore) qui sont à environ 2000 mètres plus au nord. Entre les deux, vous avez l'artère piétonne « Lincoln Road » et quelques autres petits bijoux de l'art déco le long de Collins ou Washington Ave. Vous pouvez donc visiter d'une part Ocean Drive, et de l'autre les grands hôtels où vous pouvez vous arrêter par exemple pour prendre un brunch.

A noter que les lumières et les couleurs du quartier sont bien évidemment très différentes entre le jour et la nuit, lorsque les néons donnent une ambiance folle à South Beach. Ca vaut le coup d'y repasser en soirée, afin également d'y goûter l'ambiance !

A noter également qu'à Miami (ville) le quartier de Biscayne est classé « monument historique » pour ses petits motels plus spécifiques pour leur part des années 1950.

C'EST QUOI LE QUARTIER ART DECO ?

Jusqu'en 1912, « Ocean Beach » (c'était son nom) étaient l'une des îles barrières sauvages qui allaient par la suite être reliées entre elles afin de devenir « Miami Beach ». Avant cette date, on pouvait y aller en ferry depuis Miami. A partir de 1912, des promoteurs et banquiers du nom de Collins, Lummus ou Fisher commencèrent les travaux d'aménagements, de création de rivières afin de drainer les marécages, de ponts... Les premières constructions arrivèrent, et c'est assez logiquement (c'était l'époque à Paris en 1925) que l'architecture Art Deco a accompagné ce développement. Des milliers de bâtiments de ce style (hôtels, hôtels particuliers...) y ont poussé entre 1925 et 1943. Ils sont pastels bleus ou roses, ou plus vifs : orange, jaune, et même verts, avec des formes carrées aux angles arrondis, avec des hublots en guise de fenêtres, des courbes parfois métalliques, des fontaines non-moins géométriques, et des décorations intérieures basées sur les plantes et les animaux. La lumière unique et si vive du sud-Floride permet de faire ressortir ces couleurs, et d'en faire l'ensemble art déco le plus saisissant du monde !

Six mois par an, dès la fin des années 1920, Miami Beach et ses hôtels art déco devenaient progressivement la destination où il fallait être pour tous les Américains fuyant l'hiver tout en restant aux Etats-Unis. L'époque de la prohibition a marqué l'île, puis à partir de la Ré-



volution Cubaine de 1959, des vagues de migrations successives depuis l'île voisine allaient donner à la ville de Miami une nouvelle couleur, et à celle de Miami Beach des fêtes nettement plus teintées de sonorités caribéennes. Tous les grands hôtels de « la beach » se mettaient à l'heure cubaine. Malheureusement, si Al Capone vivait à Miami Beach en villégiature seulement, les mafias cubaines lui emboîtèrent le pas... mais pour travailler. Celles-là trouvèrent plus fort qu'elles dans les années 1980 avec l'arrivée de « Don Pablo » (Escobar). Les fêtes de Miami se teintèrent de nuages de poudre blanche, et la réputation de la ville devint infernale... jusqu'à temps que les autorités réagissent. Tout cela n'est plus (chacun l'espère) qu'un lointain souvenir. Mais les murs que vous pourrez voir à Miami Beach résonnent encore de ces décennies de fêtes enfiévrées.

De nombreux bâtiments Art Déco ont été entre temps détruits, jusqu'à temps que la Miami Design Preservation League (c'est eux qui organisent les visites guidées) ne réussisse à faire classer les bâtiments qui restaient : plus de 800 qu'on peut encore voir aujourd'hui.

ETAPE 1 - LES GRANDS HOTELS ART DECO DE MIAMI BEACH

Le principe à South Beach, c'est qu'on peut aller au bar ou restaurant des hôtels même si on n'y a pas de chambre (il peut toutefois y avoir des restrictions sur l'utilisation de la piscine dans ce cas-là), mais en tout cas vous pouvez aller visiter les hôtels à peu près partout. Ceux qui apprécient les atmosphères authentiques préféreront le National Hotel (de notre point de vue le plus beau), ceux qui apprécient les ambiances lounge et branchées adoreront le Delano. Pour accéder au restaurant ou au bar, vous arrivez par la porte principale, vous traversez l'hôtel... et vous y êtes (côté plage) (car, contrairement à Ocean Drive, ces grands hôtels ont tous un accès direct à la plage) (et ils se touchent les uns les autres).

SLS HOTEL

Il n'a pas l'architecture la plus remarquable, mais en revanche... il a l'un des clubs les plus connus de Miami Beach, près de sa piscine : le « Hyde » ! 1701 Collins Ave, Miami Beach

DELANO HOTEL

Lors de sa construction en 1947, le Delano Hotel était le plus grand bâtiment de Miami Beach. Il fut ainsi nommé en l'honneur du président Franklin Delano Roosevelt. Rénové et restauré en 1994 sous la direction du designer français Philippe Starck, le Delano a désormais un caractère encore plus branché avec son hall sombre où on peut se reposer les yeux de la lumière agressive de l'extérieur, la plupart du temps avec DJ ou musiciens live. De l'autre



côté, il y a le restaurant avec accès à la piscine puis à la plage. Ne vous étonnez pas d'y croiser Kim Kardashian ou Leonardo DiCaprio : ce sont des habitués ! 1685 Collins Avenue, Miami Beach

NATIONAL HOTEL



De notre point de vue, c'est le plus bel endroit de Miami Beach. Erigé en 1940, il contient toujours aujourd'hui un grand nombre de pièces avec mobilier d'époque, même si tout a bien évidemment été restauré. Mais le mix originel ancien-moderne en fait toujours le bijou art déco de South Beach. Pas forcément sa façade coté rue, mais l'intérieur, son bar, son restaurant, sa célèbre piscine tout en longueur et bordée de palmiers, qui a elle aussi accueilli des soirées mémorables, et la plage au bout, tout au bout. Le National Hotel c'est vraiment un must see, et l'un des meilleurs endroits pour le brunch (avec le Delano).

1677 Collins Avenue, Miami Beach

SAGAMORE HOTEL



Construit en 1948, le Sagamore Hotel est résolument post-moderne avec ses lignes cubiques. Il contient désormais un musée d'art contemporain. Il a sa propre plage au bout du jardin, avec tiki bar...

1671 Collins Avenue, Miami Beach

ETAPE 2 - LINCOLN ROAD ET LE MILIEU DU QUARTIER

LINCOLN ROAD

C'est la « rambla » de Miami Beach, là où tout le monde va déambuler de café en restaurant, de marchands de glaces en attractions de funambules. Vous pouvez y voir quelques exemples de bâtiments art déco, comme le Lincoln Theater.



LOEWS HOTEL

C'est le plus massif des hôtels de South Beach, reconnaissable à sa tour ronde. De loin, vous vous demanderez ce qu'il a à voir avec l'art déco. Mais en fait quand vous êtes devant, vous pouvez voir que la partie droite est constituée du vieil hôtel le St Moritz, datant de 1939. Par ailleurs, jetez un coup d'œil dans la partie centrale du Loew's : ses restaurants et piscines sont impressionnants.

1601 Collins Avenue, Miami Beach

Obtenez notre GUIDE D'ACHAT gratuitement !!!

DE L'IMMOBILIER SUR MESURE

Vente | Achat | Investissement | Location
Résidentiel | Commercial

Une équipe d'experts en gestion immobilière...
qui offre des forfaits clé en main

- ★ Recherche du meilleur investissement
- ★ Accompagnement jusqu'au 'closing'
- ★ Recherche d'un locataire
- ★ Encaissement des loyers
- ★ Paiement des charges, assurances, travaux



Martine
Bensoussan Guimez
Martine.Guimez@gmail.com
Broker gestionnaire
EXPÉRIENCE 20 ANS+

CONFIEZ VOTRE PROJET
À DES PROFESSIONNELS !!!



Hotel Ramada Executive Center
1926, Hollywood Blvd, Suite106
HOLLYWOOD, FL 33020
US (+1) 954.756.0119
FR (+33) 6 07 81 60 75

www.InvestirAMiami-AlineImmobilier.fr

HOFFMAN'S CAFETERIA



A l'angle d'Española Way, il s'agit désormais du restaurant Señor Frogs. Mais initialement c'était la Hoffman's Cafeteria érigée en 1940 par Henry Hohausser à l'architecture vraiment distinctive. En face il y a aussi le Cameo Theater qui est aussi dans le même style.



1450 Collins Avenue, Miami Beach

ESPANOLA WAY

A 50 mètres d'Hoffman's Cafeteria vous avez le début de la partie piétonne de la rue, avec plein de cafés et restaurants, dans un très joli cadre.

En descendant vers le sud sur Collins, au n°1220 vous avez la boutique chic The Webster qui est également dans un bâtiment art déco.

ESSEX HOUSE

Egalement construite par Henry Hohausser, en 1938, son design étrange la fait ressembler à un navire

1001 Collins Avenue, Miami Beach



THE HOTEL OF SOUTH BEACH

Il a été dessiné par L. Murray Dixon et est facilement repérable avec sa flèche « Tiffany ».

801 Collins Avenue, Miami Beach

ETAPE 3 – VISTE GUIDEE D'OCEAN DRIVE



Notre visite guidée se poursuit maintenant sur l'avenue la plus célèbre de Floride, qui est fréquentée pour ses bars et restaurants le long de Lummus Park, et la plage du même nom, de l'autre côté du parc, qui est vraiment le cœur de South Beach. Au milieu du parc vous verrez facilement la partie avec les barres de musculation : c'est un véritable festival de gonflettes. Ceux qui sont là ne sont pas uniquement en train de faire du sport... mais aussi pour que vous les regardiez ! En semaine Ocean Drive est très touristique-touriste. Le week-end en revanche c'est un véritable festival de rappers et apprentis rappers qui font ronfler les Ford Mustang, mais aussi de leurs copines qui déambulent avec leurs maillots de bains sexys défiant les lois de la gravité et de l'excentricité ! Et tout le monde finit bien évidemment dans l'eau turquoise pour un concours de selfie... C'est vraiment à voir (au moins une fois!).

Les prix des bars et restaurants sont les plus chers de Floride (en tout cas en rapport qualité-prix) : vous êtes prévenus !

Les hôtels art déco sont plus petits que ceux du nord, mais aussi plus anciens, et c'est surtout leur ensemble qui donne une touche si particulière à Miami Beach !

Voici les principaux bâtiments art deco, du nord vers le sud :

THE BETSY



Tout au nord d'Ocean Drive The Betsy Hotel a une aile art déco. Mais c'est plutôt son architecture coloniale qui attire l'œil. Si vous avez les moyens... c'est un des hôtels les plus chics de Miami, et sa terrasse avec vue sur la « beach »... c'est quelque chose !

1440 Ocean Drive, Miami Beach

WINTER HAVEN

Dessiné par Albert Anis et terminé en 1939, ce « havre d'hiver » porte bien son nom et dénote que, déjà, dans les années 1930 Miami Beach était déjà une destination pour les « Snowbirds » fuyant le nord des USA et du Canada. L'intérieur de l'hôtel a été très bien restauré : jetez-y un coup d'œil !

1400 Ocean Drive, Miami Beach



THE CAVALIER

Assez original avec un style plus caribéen que les autres, ses lignes verticales et ses fresques colorées orientent vos yeux vers son sommet, alors que les hôtels que vous avez vus jusqu'à présent ont généralement des lignes plus horizontales. Il date de 1936.

1320 Ocean Drive, Miami Beach



CARDOZO HOTEL

Encore un hôtel créé par Henry Hohausser, et qui apparaît dans différents films hollywoodiens (Mary à tout prix, L'Enfer du Dimanche...), combinant architecture moderne et une touche artistique, avec ses angles arrondis.

1300 Ocean Drive, Miami Beach

CARLYLE HOTEL

Lui est apparu dans un nombre considérable de films, à commencer par le plus célèbre des productions tournées à Miami : Scarface. Il date de 1939 et est archétypique d'Ocean Drive.

1250 Ocean Drive, Miami Beach



THE LESLIE

C'est Albert Anis qui a réalisé en 1937 cette petite merveille combinant les styles moderne et art déco. Il faut aimer le jaune !!

1244 Ocean Drive, Miami Beach



THE TIDES

Il s'agit de la toute première réalisation à South Beach de l'architecte L. Murray Dixon, en 1936, et il fut à cette époque le plus haut bâtiment du quartier. Il est surnommé « La Diva d'Ocean Drive » ! The Tides, ça veut dire « les marées » (ça rappelle la Bretagne, mais néanmoins les marées... à Miami il faut les imaginer !)

1220 Ocean Drive, Miami Beach



VILLA CASA CASUARINA (« VERSACE MANSION »)



C'est pas du tout art déco... mais c'est sur la route, et c'est un des principaux monuments de Miami Beach, tout d'abord parce que ce palace a été érigé en 1930 après que son concepteur et propriétaire, Alden Freeman, ait visité et se soit inspiré de l'Alcazar de Colon, construit à Santa Domingo par les fils de Christophe Colomb. Il obtint l'autorisation d'en ramener une brique, (à côté de l'entrée) qui fut la première posée de ce qui deviendra la plus célèbre villa de Miami Beach. Les sols en corail sont assez courants dans les belles résidences du sud de Miami (Coconut Grove et Coral Gables).

La deuxième raison de la célébrité de cette villa, c'est qu'elle fut achetée en 1992 par le couturier italien Gianni Versace qui fut abattu devant la maison le 15 juillet 1997 par le tueur en série Andrew Cunanan (qui s'est suicidé huit jours plus tard). Versace racheta l'immeuble d'à côté, fit installer des jardins, des décorations extraordinaires, dont la célèbre « piscine en or » en hommage au dieu de la mer, Poséidon ! La villa Casa Casuarina est aujourd'hui un hôtel de luxe, avec un restaurant nommé « Le Gianni's » !

1116 Ocean Drive, Miami Beach

THE CLEVELANDER



Célèbre bar en extérieur de South Beach, il est rare que vous n'y voyiez pas des danseuses en (très) petite tenue, de jour comme de nuit, ce qui en fait le spectacle n°1 des touristes sur Ocean Drive !

1020 Ocean Drive, Miami Beach

ART DECO MUSEUM / WELCOME CENTER

Il vous permettra d'en savoir plus sur le quartier (vous pouvez d'ailleurs y débiter votre visite). C'est eux (la Miami Design Preservation League) qui organisent des visites guidées (avec audio-guide en français), mais vraiment vous avez tous les détails sur cette page que vous lisez ! Il y a aussi un « Art Deco Museum » à l'intérieur.

www.mdpl.org/welcome-center

1001 Ocean Drive, Miami Beach

PARK CENTRAL HOTEL

Un très bel hôtel art déco qui se détache vraiment des autres, dessiné par Henry Hohausser et construit en 1937. Il a gardé son côté « vintage » à l'intérieur. 640 Ocean Dr., Miami Beach

WOLFSONIAN MUSEUM

Il s'agit d'un beau musée du design, tout près d'Ocean Drive, et donc d'un très bon complément de visite, spécialisé sur le début du XXème siècle, l'art de l'affiche publicitaire, de la propagande...



www.wolfsonian.org

Faites appel à mon expérience pour un service personnalisé & une transaction réussie

COMTÉ DE BREVARD : Obtenez plus pour moins cher sur la *Space Coast*

Melbourne • Melbourne Beach • Indialantic • Viera • Suntree • Palm Bay • Cocoa Beach
Rockledge • Merritt Island • Satellite Beach • Indian Harbor Beach • Cape Canaveral

MOINS DE TRAFIC | DE GRANDS ESPACES | LES + BELLES PLAGES



IMMOBILIER
ACHAT | VENTE | LOCATION
INVESTISSEMENT



ASSISTANCE
CONSEILS
RÉGULIERS
+ au besoin :

Mise en place & suivi du dossier de financement bancaire
Localisation d'écoles bilingues
Sélection de comptables, fiscalistes, avocats & consultants



Béatrice
SOLLOWAY
beasolloway@gmail.com
321.693.2550



www.agentimmobiliermiami.com | www.brevardrealestate321.com

PERFORMANCE - DYNAMISME - EFFICACITÉ
De Boynton Beach à Hallandale Beach

Un service
personnalisé assuré!

Nicole Bouchard
Agent immobilier
954.647.5386
Nicole@NicoleSouthFLALiving.com
www.NicoleSouthFlaLiving.com

kw
KELLER WILLIAMS
REALTY

NE CHERCHEZ PLUS! APPELÉZ-MOI DÈS AUJOURD'HUI!

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
Comtés de Broward & West Palm Beach

Un agent immobilier à votre écoute!
+ Home Staging
+ Achat à distance

Maryse Verno
Cell. : 561.951.0885
Efax : 1.888.491.6394
Maryse@MVernoRealtor.com

www.MVernoRealtor.com

PARTOUT EN FLORIDE : Bord de mer • Intracoastal • Terrains de golf

CONDOS | MAISONS | MAISONS DE VILLE
Location à long terme | Investissement
Short Sales | Foreclosures | Clés en main

BIEN PLUS QUE DES AGENTS IMMOBILIERS

Une équipe père-fille multilingue
qui se démarque !

Alexandra Dupont 561.929.5276
www.AlexandraDupont.com
Sylvain Dupont 561.929.5495
www.SylvainDupont.com

MIAMI & ALENTOURS
ACHAT | VENTE | INVESTISSEMENT
LOCATION EN SAISON

Condos
Maisons de ville
Maisons

AGENT IMMOBILIER
Oceania, Sunny Isles
+++ Hallandale & Hollywood

Stéphanie Hirschenson
305.467.4400 | stephsellsmiami@gmail.com
www.stephsellsmiami.us

Votre propriété à Sarasota!

INVESTUS realty

Vincent Ricaud
Broker / Owner

www.investus.fr
+1.941.538.2010 | info@investus.fr

MIAMI : Anne Chicheportiche UNE VIE POUR LE VIOLON !

Portrait d'un jeune violon solo de Miami, la française Anne Chicheportiche, également fondatrice et organisatrice des soirées Musimelange !

Elle est native de Nice, dans une famille où il n'y avait pas de musiciens. « C'est ma sœur qui prenait des leçons de piano. Un jour sa prof s'est rendue compte que je lui soufflais les notes alors que je n'avais que 3 ou 4 ans. Elle a vu que j'avais l'oreille absolue*, et proposé à ma mère de me donner des leçons gratuitement. Mais j'ai refusé. Alors, en plus, elle m'a proposé des habits de me donner des habits de poupée Barbie. Là j'ai accepté ! Malheureusement elle est décédée quelques temps plus tard, et de toute façon je n'avais pas accroché avec le piano. Avec la musique, oui ! Ma mère m'avait vu pleurer devant des musiques de publicité. Etonnée elle me demande « mais pourquoi tu pleures » ? Et je lui avais répondu : « parce que c'est beau ». A l'âge de 7 ans j'avais essayé de la convaincre de m'acheter une harpe, mais elle se disait que si je ne m'en servais pas, ça allait être encombrant en plus du piano ! Alors, elle a pensé « cordes », et elle m'a acheté un violon. Je l'ai touché... et je n'ai jamais plus arrêté. » Mais pourquoi certains enfants sont-ils plus perméables que d'autres à la musique classique ? « C'est une question d'âge. Si vous leur en faites écouter très jeunes, ils vont aimer. De même pour l'oreille absolue ; certains pensent que c'est acquis à la naissance. Moi je suis persuadé que c'est en écoutant ma sœur jouer. Ça se travaille chez l'enfant. »

Ce genre de talent et de passion... ça a un coût. Celui d'un sacrifice familial important. A l'âge de 15 ans, Anne Chicheportiche part pour le conservatoire de Boulogne-Billancourt, bien loin de Nice. Elle sera ensuite acceptée en même temps au conservatoire supérieur de Genève et à celui de New-York. Elle choisit les Etats-Unis. Mais juste avant la rentrée, elle est victime d'un accident de voiture et est blessée aux vertèbres. « Les médecins m'ont dit que je ne pourrais plus jamais jouer de violon. Mais une semaine plus tard je devais accompagner Dionne Warwick à Monte-Carlo. J'y suis allée avec une minerve, je l'ai enlevée au moment d'entrer sur scène pour jouer « I Will Survive » ! J'ai décidé qu'un médecin ne pourrait pas stopper ma carrière, et finalement j'ai fait des aller-retours entre le conservatoire de Genève et les soins à Nice. Au bout de deux ans j'ai récupéré l'essentiel de ma mobilité. » Sûrement un peu trop : elle accepte immédiatement une bourse pour venir étudier à la Lynn University de Boca Raton en Floride. « Je pense que tout arrive pour une bonne raison ; que la vie me donnait ce dont j'avais besoin ; que la vie me rendue compte que mes études à Genève m'avaient permis d'avoir cette formation musicale européenne qui est très différente de ce qui se fait aux Etats-Unis, et j'en suis très contente. En Europe tu es obligé d'apprendre des musiques, y compris celles avec lesquelles tu es moins à l'aise. Aux Etats-Unis on te pousse surtout à te parfaire dans la matière où tu es bon. Or cette connaissance des

langages musicaux, des différentes richesses sonores, c'est vraiment ce qui fait ma différence aujourd'hui. »

L'improvisation, Anne connaît assez bien : « A la fin de mon année à Boca, je voulais rentrer en France, mais une amie m'a convaincue de tenter un master à Chicago, il y avait encore des auditions alors qu'on était en mars. J'y suis allée sans même savoir devant qui j'allais passer. La veille j'ai appris que ça allait être Ilya Kaler. Après m'avoir écouté, il est venu me donner un papier et me dire : « venez me voir la semaine prochaine ». Je suis restée trois ans à Chicago, je suis ensuite allée faire mon doctorat à Washington avant de revenir m'installer à Miami. »

Ici, comme beaucoup de musiciens classiques, Anne Chicheportiche multiplie les activités professionnelles. Elle est prof au Miami Dade College, elle joue dans les grands ensembles locaux (Florida Grand Opera, Palm Beach Symphony, les concerts du Arsht Center), et elle continue à partir parfois en tournée. « Depuis que j'ai eu mon premier enfant, j'ai un peu levé le pied. Soit il peut venir avec moi, soit je ne pars que pour des courtes durées. J'attends qu'il soit plus grand pour reprendre une carrière internationale solo. » Et puis Anne a d'ores et déjà marqué l'histoire musicale de Miami en lançant ses soirées « Musimelanges ».

DE MAHLER A ADELE

Et quelles sont ses morceaux préférés ? « Je n'en ai pas vraiment... comment choisir parmi 300 ans de chefs-d'œuvre ? Quand une œuvre me marque plus qu'une autre, elle est habituellement reliée à une émotion forte ou à un événement important de ma vie. Quand j'en rejoue certaines, les émotions et souvenirs remontent alors à la surface et c'est souvent des moments très beaux et nostalgiques. Comme la découverte des symphonies de Mahler quand j'avais 15 ans lors de mon emménagement seule à Paris. Ou bien l'apprentissage intensif de Prokofiev, Chostakovitch, Brahms et bien sur Beethoven sans oublier Mozart et Haydn avec des pointures comme Pierre Boulez, Bernard Haitink, Ilya Kaler, Myung-whun Chung, Arnold Steinhardt et plein d'autres. Mais, cela dit, pour les

mêmes raisons que les symphonies et concerto des grands du classique ont influencé ma vie et mes émotions, je suis aussi très touchée par la musique de Queen, Jamiroquai, Adèle, Billy Joel, Ray Charles, Franck Sinatra, Sam Cook et aussi Harry Connick Jr, Corinne Bailey Rae, Chicago... »

La vie de musicien classique est certainement aujourd'hui l'une des plus « bohèmes » : ce n'est pas le genre de métier où il est facile de remplir un stade avec des dizaines de milliers de spectateurs. Et quand les Rolling Stones jouent toujours les mêmes musiques depuis 40 ans, vous vous êtes obligé de répéter durant des dizaines d'heures des partitions que vous n'avez jamais vues auparavant, pour finalement gagner des cachets bien moins élevés que votre talent. « Quand vous achetez un billet de concert, il ne représente que 25% du coût du spectacle. Le reste, ce sont les mécènes et sponsors qui financent les spectacles. Heureusement, sans eux nous ne pourrions pas nous déplacer à l'extérieur de notre ville. »

En tout cas, voici un beau talent à aller applaudir lors de ses concerts en Floride et ailleurs !

* Oreille absolue : possibilité de reconnaître une note de musique à travers n'importe quel son émis.

Musimelange : les belles soirées musicales de Miami

Chaque année, une fois par mois entre janvier et avril, Musimelange propose de magnifiques soirées à Miami (et pour un tarif très abordable : cette saison les places étaient à 55\$).

Le principe de Musimelange, c'est de marier l'excellence musicale avec d'autres émotions liées aux vins et à la gastronomie. Mais ce dont Anne Chicheportiche, la fondatrice (en 2010) ne se vantera pas, c'est de la quatrième émotion véhiculée par ce mélange qu'elle a inventé : l'atmosphère unique qui s'en dégage, dans le cadre enchanteur du M Building de Wynwood, au cœur du quartier des artistes. « Je viens depuis la première année, et pour moi il s'agit tout simplement des meilleures soirées organisées à Miami », confie la première personne arrivant à l'accueil. Et il n'est pas le seul. Il y a là des professionnels qui viennent écouter des artistes ne s'étant jamais produits à Miami, il y a les fans, et il y a aussi beaucoup de Français, des Belges, connaisseurs ou amateurs, qui savent qu'ils peuvent faire confiance à Anne, les yeux fermés, pour la programmation. Ce soir-là c'est la cantatrice-estar Vivica Genaux qui pour la première fois de sa vie vient chanter avec un ensemble baroque dans une salle où elle ne se trouve



qu'à un petit mètre seulement du public. Elle n'a pas hésité à relever le défi, même si elle est un peu surprise par l'ovation qui lui est réservée après le premier morceau : en rassemblant leurs voix, les 100 privilégiés qui ont pu assister à ce concert arrivent à dégrager (presque) autant de décibels qu'elle !

« Le but de Musimelange c'est à la fois de marier ces trois ingrédients, mais aussi de poursuivre la tradition des salons du XIX^{ème} siècle. C'est pour ça qu'il n'y a que 100 places : nous souhaitons vraiment cette proximité entre les artistes et le public », explique Anne. « Mais c'est aussi de créer des liens avec la musique classique, tant pour les amateurs de vins, de gastronomie, de bonnes soirées, qu'en programmant aussi une soirée

un peu non-conventionnelle durant chaque saison, avec par exemple du blues ou du jazz. Ça ouvre les portes aux gens venant d'autres univers. Ainsi la personne assise à côté de vous a découvert la musique classique après être venue à un concert jazz de Musimelange. Il m'avait dit que ça ne l'intéresserait pas, et puis finalement... » Outre Vivica Genaux, déjà citée, Musimelange accueille quelques autres étoiles de la musique classique, comme le pianiste Philippe Entremont ou le violoniste Ilya Kaler, et ainsi des artistes jazz ou blues comme Corky Siegel. Le seul problème, c'est qu'il faut un peu « sauter » sur les billets quand la réservation ouvre, afin d'être certain de trouver une place. Mais, sinon, quel que soit le thème de la soirée... elle sera assurément bonne ! C'est d'ailleurs assez philanthrope : les artistes, aussi bien que l'organisatrice, sont aussi là pour se faire plaisir, et pas pour gagner des millions de dollars. Il est important de le préciser, car si vous êtes chef d'entreprise, n'hésitez pas à devenir partenaire d'une manière ou d'une autre pour aider les artistes et contribuer à faire résonner les murs de Miami des plus belles musiques.

The M Building : 194 NW 30th St, Miami, FL
www.musimelange.com - 305 814 8141

« Le Jour du Drapeau » à Miami : la grande fête haïtienne durant tout le mois de mai !

Le "jour du drapeau haïtien", si apprécié de la communauté, est fêté chaque 18 mai par les Haïtiens du monde entier. Aux Etats-Unis, et particulièrement en Floride, la fête a été étendue à tout le mois de mai, c'est le Haitian Heritage Month !

Les 5 et 6 mai :

LITTLE HAITI BOOK FESTIVAL

C'est la 6^{ème} année consécutive que cette très belle fête du livre est organisée par la Sosyete Koukouy, autour de ce que les Haïtiens (et autres francophones des Caraïbes) (il y a aussi des Français) ont de plus cher : leur culture et leur littérature. Cette année ce sera donc les 5 et 6 mai que vous pourrez vous retrouver au Cultural Complex et à la Libreri Mapou ! Le livre sera évidemment à l'honneur avec ses auteurs et historiens, mais pas seulement : peintres, danseurs, musiciens, activités pour les enfants et bien entendu des mets caribbéens seront là pour vous régaler !

- **Le 5 mai à 18h** au Little Haiti Cultural Center : Soirée d'ouverture avec en première partie « Montage Poétique », sur la base des œuvres de Kiki Wainwright. Puis à 19h : « Haïti, faits et fiction » : une conversation entre Edwige Dandicat et Jacqueline Charles.

- **Le 6 mai** : Il y aura des stands de livres, de cuisine, d'arts, de la danse etc... un peu partout dans la rue entre le centre culturel de Little Haiti et la Libreri Mapou (50m l'un de l'autre).

LITTÉRATURE

Il y aura des ateliers littéraires le dimanche, mais aussi ces trois discussions qui s'annoncent passionnantes :

- **13h** : « Contemporary Fanm Vanyan » : les femmes dans la littérature haïtienne, avec Rebecca N. Carmant, Françoise Elizée, Nathalie Nérée, et Kara Vaval Ferrier.

- **14h30** : « Les herbes et la cuisine médicinale de Haïti », avec Frantz Delva et Nadège Fleurimond.

- **16h** : « Zombification et identité ». Certains croient que, parfois,

les morts se réveillent. D'autres y voient le symbole de réalités déconcertantes : perte de contrôle, de foi ou d'espoir. Trois auteurs viennent en discuter : Dr. Jean Fils-Aimé, Dr. Jerry Gilles, Frantz-Alix Lubin, modérés par Fabienne Josaphat (tous spécialistes de la zombification).

MUSIQUE :

Cette année c'est autour des percussions, élément central des mélodies haïtiennes, que le thème musical est organisé !

- **A 12h30** il y aura Michael Gil

- **12h30** : Aroze Twobadou (pour enfants)

- **13h** : Lucrèce Louisdion-Louinis

- **14h** : Inez Barlatier

- **14h** : Weiselande "Yanui" Cesar (pour enfants)

- **15h** : Venus Rising Women's Drumming & Dance Ensemble

- **16h** : Inez Barlatier et Jan Sebon

LIBRERI MAPOU :

5919 NE 2nd Ave, Miami, FL

LITTLE HAITI CULTURAL CENTER :

212 NE 59th Terrace, Miami, FL

www.miamibookfair.com/event

little-haiti-book-festival/all/

www.sosyetekoukouy.org

mapoujan@bellsouth.net - 305-757-9922

Débutée par la Sosyete Koukouy of Miami Inc., le Little Haiti Book Festival est devenu partie intégrante de la Miami Book Fair, avec le support de Miami-Dade County Cultural Affairs, City of Miami et le Commissioner Keon Hardemon, le Little Haiti Cultural Complex, la John and James L. Knight Foundation, le FIU Kimberly Green Latin American and Caribbean Center, La Green Family Foundation, le consulat de Haïti à Miami, HALO (Haitian American Leadership Organization), Haitian Women of Miami, SANT LA, Libreri Mapou Bookstore, et la Haitian Cultural Arts Alliance (entre autres).



Jan Mapou

A partir du 5 mai :
EXPO D'ARTISTES
HAÏTIO-AMÉRICAINS

Le Haitian Heritage Museum organise une exposition d'artiste locaux à la :

North Miami Beach Library

1601 NE 164th Street

North Miami Beach, FL 33162

(786) 399-1429

www.haitianheritagemuseum.org

Le 11 mai :

SPICE IT UP MIAMI !

Si vous avez du mal à maîtriser vos sens, les épices de la cuisine, de la danse et des arts haïtiens vont vous les attraper lors de cette soirée, de 19h à 22h, au Caribbean Marketplace de Little Haïti : 5925 NE 2nd Ave, Miami.

www.miami.carpediem.cd/events/62
46151-spice-it-up-miami-haitian-heritage-month-celebration-at-the-caribbean-marketplace/

Le 13 mai :

LAKOU LAKAI :

IN MY OWN BACKYARD

Fête familiale de 11h à 15h au Bayfront Park de Miami, avec DJ Mack, des performances musicales haïtiennes, et le tout organisé par la MUCE (Miami Urban Contemporary Experience) :

www.eventbrite.com/e/lakou-lakai-in-my-own-backyard-celebrating-haitian-heritage-month-tickets-45077578250

Du 18 au 21 mai :

HAITIAN COMPAS FESTIVAL

Cet immense festival de musique compas rassemble toute la communauté haïtienne de Miami, et bien au delà. Cette année le festival fête son 20^{ème} anniversaire. La programmation est impressionnante, avec par exemple Nu Look, T-Vice ou Sweet Micky, pour ne citer qu'eux.

MANA WYNWOOD

318 NW 23rd St, Miami, FL 33127

www.haitiancompasfestival.com

Le 18 mai :

SOUNDS OF LITTLE HAÏTI

C'est le grand rendez-vous musical de chaque mois, avec de la musique live sur deux scènes, et des expos d'art, des stands de cuisine etc... Ca commence généralement à 18h, au :

LITTLE HAITI CULTURAL CENTER
212 NE 59TH TERRACE, MIAMI, FL
305 960-2969 / www.facebook.com/soundsoflittlehaiti/

Le 26 mai :
GALA DE HALO

13^e édition de la « Nuit Culturelle » organisée à partir de 19h par HALO (Haitian American Leadership Organisation), à la JW Marriott Ballroom : 1109 Brickell Ave, Miami.

www.halohaiti.org

Le 26 mai :
PH1ST IMPRESSIONS :

THE INTERACTIVE OPEN MIC EXPERIENCE

Le dernier samedi du mois, à partir de 19h30, le micro s'ouvre à tous pour une expérience musicale unique !

LITTLE HAITI CULTURAL CENTER
212 NE 59TH TERRACE, MIAMI, FL
786 273-5115
www.facebook.com/EEvoke180

Votre coin de soleil bien à vous!

ACHAT | VENTE | INVESTISSEMENT
Comtés de Broward & Palm Beach

MON ENGAGEMENT
Un service au-delà de l'immobilier !

Sabine GIERULA

À votre service depuis 1980

Courtier immobilier, CIPS, GRI
561.907.7229

Canada Realty Group

www.CanadaRealtyFL.com

Sabine.Gierula@gmail.com

Agent immobilier spécialiste de Palm Beach

RICHARD LANCARIC
C: 917-518-5922 . O: 561-656-2929
rlancaric.kwrealty.com
richardlancaric@yahoo.com

Donnez moi l'opportunité de vous faire découvrir les Palm Beaches # 1 en Floride du Sud

kw
KELLERWILLIAMS

Kacey Musgraves : un nouvel album pop magnifique

Si vous cherchez la musique qui marquera votre été 2018 aux Etats-Unis : ne cherchez plus, sautez sur l'album Golden Hour* de Kacey Musgraves ! Tant la voix que la musique sont d'une fraîcheur pop incroyable ; un peu de renouveau dans la musique américaine, même si les adaptations très 1970's plongent vraiment dans les racines de la musique locale.



Néanmoins et même si Kacey Musgraves, 29 ans, est éditée par Mercury Nashville, il est assez incompréhensible qu'elle soit toujours classée en « chanteuse country » par les charts américains. En tout cas ses chansons les plus connues sortent complètement de ce registre (et ses paroles sur les lesbiennes ou le cannabis sont certainement peu appréciées au fin fond de son Etat natal du Texas ou dans les bayous du Mississippi) ! Mais, ce qui est vrai, c'est que c'est assez « roots » à bien des égards... et ça tombe bien, au Courrier on est fans de musiques américaines !

Golden Hour est son troisième album. On a adoré Butterfly, Space Cowboy... et la plupart des titres ! www.kaceymusgraves.com

NOUVEL ALBUM ET CONCERT À MIAMI POUR PAUL BEAUBRUN



Le chanteur haïtien (vivant aujourd'hui à New-York) sortira le 11 mai son nouvel album « Ayibobo » dont le premier extrait a été dévoilé : Why don't you love me... qui a déjà conquis la critique aux Etats-Unis.

Paul Beaubrun chantera le 27 mai à 20h au Little Haïti Cultural Center de Miami

www.paulbeaubrun.com

EXPERTISE COMPTABLE, FISCALITÉ & ASSISTANCE À L'IMPLANTATION
ENTREPRISES ET PARTICULIERS
RÉACTIVITÉ - PROFESSIONNALISME - ÉTHIQUE

- CRÉATION DE SOCIÉTÉS
- COMPTABILITÉ ET RAPPORTS PÉRIODIQUES
- DÉCLARATIONS FISCALES DES SOCIÉTÉS ET PERSONNES PHYSIQUES
- CONSEIL EN FISCALITÉ INTERNATIONALE
- ASSISTANCE À L'IMPLANTATION ADMINISTRATIVE ET JURIDIQUE
- DUE DILIGENCE D'ACQUISITION

Monique Herzstein

MCH
Consulting USA

WWW.MCHCONSULTINGUSA.COM
786.923.5948 | 305.428.2111
Aventura Corporate Center | 20801 Biscayne Blvd | Suite 403 | Aventura, FL 33180

Festivals en Mai

Par Laurence
Rousselot

- Du 3 au 6 mai À WEST PALM BEACH
SUNFEST MUSIC AND ARTS FESTIVAL
Festival éclectique avec rock des années 50, country,
R & B, pop, reggae, jazz et metal...
www.sunfest.com

- Du 3 au 6 mai À ORLANDO
THE UNITY OF DANCE FESTIVAL
Art de la danse sous toutes ses formes
www.theunityofdancefestival.com

- Le 5 mai À MIAMI
MIAMI RIVER SEAFOOD & MUSIC FESTIVAL
(Marlins Stadium)
www.everfest.com

- Le 5 mai À MIAMI
CINCO DE MAYO
Fête de l'indépendance du Mexique
www.cincodemayobrickell.com

- Du 5 au 6 mai À VENICE
VENICE SEAFOOD & MUSIC FESTIVAL
(Centennial Park)
www.seafoodfestivals.com

- Le 6 mai À AVENTURA
**MIAMI INTERNATIONAL PIANO FESTIVAL,
ALEXANDER GAVRYLYUK**
www.miamipianofest.com

- Le 11 mai À FORT LAUDERDALE
ORANGE BOWL FOOD & WINE
(Broward County Convention Center)
www.community.orangebowl.org

- Du 11 au 13 mai À MIAMI GARDENS
ROLLING LOUD FESTIVAL
Musique hip-hop et rap (Hard Rock Stadium)
www.rollingloud.com

- Le 11 mai À DELRAY BEACH
DELRAY BEACH CRAFT BEER FEST
www.everfest.com

- Le 12 mai À MIAMI
NEW TIMES BREW AT THE ZOO



Cuisine et bière au zoo de Miami
www.newtimesbrewatthezoo.com

- Le 12 mai À FORT LAUDERDALE
THE COLOR RUN (Huizenga Park)
www.thecolorrun.com

- Le 12 mai À TAMPA
TAMPA BAY LIBCON
Festival du livre
www.hcplc.org

- Du 15 au 28 mai À ORLANDO
ORLANDO FRINGE THEATRE FESTIVAL
Festival de théâtre
www.orlandofringe.org

- Du 18 au 20 mai à Redland (Miami)
REDLAND INTERNATIONAL ORCHID FESTIVAL
www.redlandorchidfest.org

- Du 19 et 20 mai À DANIA BEACH
**DANIA BEACH ARTS AND SEAFOOD
CELEBRATION**
www.daniabeachartsandseafoodcelebration.com

- Le 19 mai À WYNWOOD (MANA)
HAÏTIAN COMPAS FESTIVAL
Festival de musique
www.haitiancompasfestival.com

- Le 20 mai À CORAL GABLES
REEL MINDS MENTAL HEALTH FILM FESTIVAL
www.filmfreeway.com

- Le 21 mai À JACKSONVILLE
**THE JACKSONVILLE BEACH SUMMER
JAZZ SERIES**
www.jacksonvillebeach.org

- Du 24 au 27 mai À JACKSONVILLE
JACKSONVILLE JAZZ FESTIVAL



www.jacksonvillejazzfest.com

- Du 24 au 28 mai À MIAMI
SIZZLE MIAMI
Cinq jours d'événements (LGBT) dans différents lieux de Miami
www.sizzlemiami.com

- Le 25 mai À TAMPA
TAMPA BAY INDIAN MUSIC & DANCE FESTIVAL
www.everfest.com

- Du 26 et 27 mai À TAMPA
SUNSET MUSIC FESTIVAL
Dance music
www.smftampa.com

- Du 26 et 27 mai À SARASOTA
ST. ARMANDS SEAFOOD & MUSIC FESTIVAL
www.seafoodfestivals.com

- Du 26 au 27 mai À TAMPA
TAMPA BAY MARGARITA FESTIVAL
www.tampamargaritafest.com

- Le 27 mai À MIAMI
BEST OF THE BEST MUSIC FEST
Musique multiculturelle, arts et festival de cuisine
www.bestofthebestconcert.com

- Le 27 mai À ORLANDO
ORLANDO CARNIVAL DOWNTOWN
www.orlandocarnivaldowntown.com

- Du 29 mai au 4 juin À ORLANDO
GAY DAYS ORLANDO
www.gaydays.com

- Du 31 mai au 3 juin À MIAMI
CITY THEATRE SUMMER SHORTS FESTIVAL
www.citytheatre.com

- Du 31 mai au 3 juin À ORLANDO
ORANGE BLOSSOM DANCE FESTIVAL



www.orangeblossomdance.net

Netflix : La série « Lost in Space »... s'est complètement perdue dans l'espace !

Pourtant, l'immense succès de Stranger Things donnait la feuille de route aux producteurs de séries de science-fiction : de la simplicité, de l'amitié, de l'aventure, et certes quelques effets spéciaux hollywoodiens, mais pas que ça... loin de là ! D'ailleurs, en remontant dans le temps, jusque dans les années 1960, la version originale de Lost in Space (les aventures de la famille Robinson), c'était déjà un peu cela : de l'humour, de l'impertinence, de l'aventure, de l'amitié, et en guide d'effets spéciaux, des décors en carton-pâte et un robot ressemblant plus à un aspirateur qu'à autre chose. Netflix a fait ce qu'il ne fallait pas faire : des effets spéciaux poussés à l'extrême dès le premier épisode, jusqu'à l'indigestion ; peu de suspense, mais en lieu et place un empiement de drames « insoutenables »... jusqu'à temps que le spectateur s'endorme !

Pour ne prendre que ce pre-



mier épisode, ces effets spéciaux et rebondissements (mais aussi un nombre invraisemblable de flash backs qui coupent le rythme) servent à camoufler la faiblesse de l'intrigue : tout l'épisode est destiné à libérer un membre de la famille Robinson piégé dans la glace... ZZZZZZZZ...

L'histoire : « En 2046, la famille Robinson est sélectionnée pour

reconstruire leur vie dans un monde meilleur. John et Maureen Robinson et leurs trois enfants, Judy, Penny et Will, embarquent à bord du Jupiter 2, tout comme d'autres familles sur d'autres vaisseaux spatiaux Jupiter. Mais un incident durant leur voyage les contraint d'atterrir sur une planète inconnue et glacée. Les nouveaux colons vont devoir faire de nouvelles alliances et travailler ensemble pour survivre dans un environnement hostile, à des années lumières de leur destination prévue. »

Bien évidemment, Lost in Space se laisse quand même regarder, vu le budget consacré, ce n'est pas complètement nul mais c'est surtout un effet de gâchis que ça provoque. Il est toujours possible à Netflix de s'améliorer pour la Saison 2 ! C'est quand même dommage pour Tony Stephens, qui avait crevé l'écran dans Black Sails, il méritait mieux.

Série « The Mist » (La Brume) : une bonne adaptation de Stephen King sur Netflix USA

C'est avec un peu de retard que nous chroniquons cette série sortie à l'automne, mais il n'est jamais trop tard, surtout quand une série a quelques qualités !

Affiche de la Série télé The Mist (La Brume) sur Netflix. L'histoire de « The Mist » (en français, parce qu'au Québec ils ont un traducteur, eux (qui s'est donné beaucoup de mal à appeler la série « La Brume ») : Dans la ville de Bridgton, aux États-Unis, une brume épaisse et mystérieuse sème la panique et oblige les habitants de la ville à se réfugier pour survivre : les personnes qui s'exposent plus de 30 secondes à la brume meurent pour la plupart, et de manières apparemment sans rapport les unes avec les autres. Deux groupes de survivants se partagent une galerie



marchande, les autres sont dans l'église du village... et personne n'a la même analyse sur ce phénomène surnaturel.

Ca ressemble à du Stephen King, et c'est bien normal, puisqu'il s'agit d'une adaptation sympathique du maître de l'épouvante, et l'une des dernières productions des frères

Weinstein après ce qui est arrivé à Harvey (tout le monde connaît l'histoire). Les dernières images laissent envisager une Saison 2... mais la série n'étant pas totalement incontournable... la chaîne américaine qui la diffusait a décidé de sortir de la brume... pas de saison 2. Mais ça se laisse quand même regarder.

Gabrielle's Nest of Wonders

Notre chroniqueuse préférée, Gabrielle HB Habada, ouvre un « nid de merveilles » dans le nouveau quartier d'Upper Buena Vista, à Miami.

Ce sera « un lieu où l'on trouve de l'art sous toutes ses formes, une alchimie de cabinet de curiosités, mélangé à une galerie d'art et d'antiquités », mais aussi un salon-bureau où on sait recevoir ! Si vous avez des objets d'art à céder ou à acquérir, aussi bien bijoux que tableaux etc... n'hésitez pas à contacter Gabrielle.

Il y aura une soirée d'inauguration à laquelle tous les lecteurs du Courrier sont invités le 31 mai prochain à 18h, avec violoniste, DJ...

5030 NE 2nd AVENUE - 33137 MIAMI FL



Photo © Peggy Meila photography

POUR TOUS
VOS BESOINS
EN ASSURANCE

Notre désir :
bien vous servir !

ASSURANCE VOYAGE
Un seul appel suffit.
COMPAREZ LES TARIFS :
12 assureurs & 30 produits!
1.855.516.1060



Responsabilité civile
Commercial
Affaires
Automobile
Moto

Habitation
• CONDOMINIUM
• MAISON DE VILLE
• UNIFAMILIALE
• MULTIPLEX
• LOCATAIRE



Martin & Christine
RIVARD



1014 Gateway Blvd., Suite 107 | BOYNTON BEACH
info@rivardinsurance.net | 561-739-8346 | SANS FRAIS 1-888-311-1165

www.rivardinsurance.com

ÊTRE BIEN ASSURÉ ... C'EST IMPORTANT !
ÊTES-VOUS BIEN ASSURÉ ? PENSEZ-Y !

La meilleure couverture au meilleur prix ! Du sur mesure pour tous les budgets

- ★ Assurance santé
- ★ Assurance habitation
- ★ Assurance automobile
- ★ Assurance professionnelle

DEVIS GRATUIT
SUR INTERNET
EN FRANÇAIS
Contactez-moi !



Le client d'abord !

François
Delfosse
Agent indépendant

Au service des résidents de la Floride
DEPUIS PLUS DE 8 ANS !

305.904.1964 ★ François.Delfosse@me.com

A VOIR ABSOLUMENT :

– Le plus célèbre groupe de Floride, **LYNYRD SKYNYRD**, débute sa tournée d'adieu par un concert le **4 mai** à West Palm Beach, puis le lendemain à Tampa.



– **JOHN FOGERTY**, autre légende du rock américain, crée la surprise en débutant un « Blues & Bayous Tour » sur scène avec le groupe **ZZ TOP** ! Autant dire que là aussi ça va vite être complet : Le **1er juin** à Pensacola, le **2** à Clearwater, le **3** à West Palm Beach, et le **5** à St Augustine.

– Enfin mentionnons les adieux d'**ELTON JOHN**, le **23 novembre** à Sunrise, le **24** à Miami, le **27** à Orlando et le **28** à Tampa.

VICTOR WOOTEN
Jazz / Blues

– **1er mai** : Ponte Vedra Beach
– **3 mai** : Fort Lauderdale
– **4 mai** : Orlando

TODRICK HALL
Soul / R&B

– **2 mai** : Orlando
– **3 mai** : Miami Beach
– **4 mai** : Ponte Vedra Beach

4 mai

LYFE JENNINGS
Miramar Regional Park
Soul / R&B
Amphitheater, Miramar

4 mai

MICHELLE WITH LYFE JENNINGS
Soul / R&B
Miramar Regional Park
Amphitheater, Miramar

GIPSY KINGS
Latin Music



– **5 mai** : Fort Lauderdale
– **6 mai** : St Augustine

5 mai

ZACH DEPUTY
World Music
The Funky Biscuit, Boca Raton

6 mai

SKILLET
Alternative Rock / Indie
Miramar Regional Park, Miramar

BOZ SCAGGS
Pop Music / Soft Rock

– **7 mai** : Clearwater
– **10 mai** : Daytona Beach

Concerts en Mai

Par Laurence Rousselot

PAUL THORN

Jazz / Blues
– **7 & 8 mai** : Boca Raton
– **12 mai** : Ponte Vedra Beach

JAMES TAYLOR WITH BONNIE RAITT
Pop Music / Soft Rock

– **8 mai** : Jacksonville
– **9 mai** : Orlando
– **11 mai** : Sunrise
– **12 mai** : Tampa

JOE BONAMASSA
Jazz / Blues



(Photo © Jerry Angelica – Flickr CC BY-NC-ND 2.0)

– **8 mai** : Melbourne
– **10 mai** : St Augustine
– **11 & 12 mai** : Clearwater
– **15 mai** : Tallahassee
– **17 mai** : Pensacola

EDDIE MONEY

Pop Music / Soft Rock
– **10 mai** : Clearwater
– **12 mai** : Boca Raton

MARC COHN

Country / Folk
– **10 mai** : Fort Lauderdale
– **13 mai** : Ponte Vedra Beach

11 mai

CHICAGO – THE BAND
Pop Music / Soft Rock
Boca Raton Resort and Club,
Boca Raton

11 mai

FIFTH HARMONY
Pop Music / Soft Rock
Hard Rock Event Center,
Hollywood et Fort Lauderdale

ALAN JACKSON WITH LEE ANN WOMACK
Country / Folk

– **11 mai** : Tampa
– **12 mai** : West Palm Beach

13 mai

SEVYN STREETER
Soul / R&B
James L Knight Center, Miami

13 mai

PATTI LA BELLE
Soul / R&B



(Photo © dbking - Wikipedia)

STEELY DAN WITH THE DOOBIE BROTHERS

Jazz / Blues
– **13 mai** : Jacksonville
– **17 mai** : West Palm Beach

JUSTIN TIMBERLAKE WITH THE SHADOWBOXERS
Pop Music / Soft Rock



(Photo © Drew de F Fawkes – Flickr CC BY 2.0)

– **14 mai** : Orlando
– **15 mai** : Tampa
– **18 mai** : Miami
– **19 mai** : Sunrise

BAHAMAS

Country / Folk
– **14 mai** : Poudre Vera Beach
– **15 mai** : Orlando
– **17 mai** : Fort Lauderdale
– **18 mai** : Tampa

THE SHADOWBOXERS



(Photo © Gage Skidmore – Flickr CC BY-SA 2.0)

– **14 mai** : Orlando
– **15 mai** : Tampa
– **18 mai** : Miami
(avec J Timberlake)

– **19 mai** : Sunrise
– **20 mai** : Miami

LOGGINS

Pop Music / Soft Rock
– **15 mai** : Fort Lauderdale et Hollywood
– **16 mai** : Orlando

16 mai

KOOL AND THE GANG WITH MAZE FEATURING FRANKIE BEVERLY
Pop Music / Soft Rock



(Photo © Facebook)

Hard Rock Event Center,
Hollywood

18 mai

MATISYAHU
Alternative Rock / Indie
Rose & Alfred Miniaci Performing Arts Center, Fort Lauderdale

BRIAN WILSON

Pop Music / Soft Rock
– **18 mai** : Clearwater
– **19 mai** : Melbourne
– **20 mai** : Pompano Beach

CARBON LEAF

Alternative Rock / Indie
– **18 mai** : Fort Lauderdale
– **19 mai** : Key West
– **22 mai** : Tampa
– **23 mai** : Orlando

MALUMA
Latin Music



(Photo © festivaldevinachile - Wikipedia)

– **19 mai** : Miami (AA Arena)
– **20 mai** : Orlando

24 mai

KENNY CHESNEY WITH OLD DOMINION
Country / Folk
Perfect Vodka Amphitheatre,
West Palm Beach

AWOLNATION

Pop Music / Soft Rock
– **24 mai** : Orlando
– **25 mai** : Fort Lauderdale
– **27 mai** : St Augustine

25 mai

JOHN FOGERTY WITH ZZ TOP
Country / Folk



(Photo © Youtube)

Pensacola Bay Center, Pensacola

MATTYB

Pop Music / Soft Rock
– **25 mai** : Ponte Vedra Beach
– **27 mai** : Fort Lauderdale

PETIT BISCUIT

Electronic Music / Dance
– **29 mai** : Miami
– **30 mai** : Orlando

31 mai

CHAD VALLEY
Will's Pub, Orlando

PRESSE FRANCAISE :
Vous pouvez trouver tous les journaux français (et le Courrier de Floride) à la **LIBRAIRIE MAPOU DE MIAMI :** 5919 NE 2nd Ave, Miami, FL

Astrologue

Cartes du ciel | Révolutions solaires
Transits | Tarots astrologiques

Relations ♦ Finances ♦ Profession ♦ Famille ♦ Santé

Cours d'astrologie

Edwige VERNE
954.732.0183
AstroCorner@aol.com



Diplômée de l'École supérieure de l'astrologie de Paris - 1991

MARIANA...

Se déplace chez vous !

DES SERVICES COIFFURE À DOMICILE

Couleur | Balayage | Mèches | Kératine
Rattrapage de couleur
Coupe & Brushing | Botox

MIAMI

786.426.5180
MARYCOIFF@GMAIL.COM



OBJECTIF BIEN-ÊTRE | L'intelligence du toucher

- Renforce le système immunitaire
- Atténue les douleurs physiques
- Réharmonise le corps et l'esprit
- Libère les blocages énergétiques



Sylvie
LABORDE PSYCHICOT

954.850.3192

Je me déplace à domicile
Durée de la séance 1h30
poychicot.sylvie@gmail.com

SUR INTERNET

DE FLORIDE
leCourrier
VOUS PROPOSE DES
MILLIERS D'ARTICLES!
INFOS / TOURISME / BUSINESS / EXPATS...
WWW.COURRIERDEFLORIDE.COM

Les Docteurs Tommy et Andy Gaertner s'occupent de *vos* sourire à Miami !

Des équipements ultra-modernes
Une large gamme de soins de dentisterie générale et cosmétique



1688 Meridian Avenue, Suite 414
MIAMI BEACH, FL 33139 | 305.534.2526
www.DentistMiamiBeachFL.com



8501 SW 124th Avenue, Suite 104
MIAMI, FL 33183 | 305.274.6500
www.BlissDentalMiami.com



www.GaertnerBrothersDentistry.com
@gaertnerbrothersdentistry

2 FRÈRES, 2 CABINETS DENTAIRE FAMILIAUX
FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL | HOLLANDAIS | HÉBREU

Spectacles et expos en Mai

Jusqu'au 12 août : Expo : Construire la Révolution

Elle est centrée sur les posters de propagande soviétique durant l'entre-deux guerres, et se déroule au très beau et instructif :

THE WOLFSONIAN-FIU
1001 WASHINGTON AVE. MIAMI
BEACH, FL 33139
305-531-1001 - www.wolfsonian.org



DAIRY BELLE ICE CREAM

Poutine | Hot dogs steamés & toastés | Hot Chicken | Guedilles
Hamburgers | Spaghetti maison | Vraie crème glacée molle

Une institution francophone depuis 1998

DANIA BEACH

118 N. Federal Hwy - 954.920.3330 - www.dairybelleicecream.com

Des crêpes de toutes sortes... MAIS BIEN PLUS QUE DES CRÊPES

L-S 8h-22h
Dim 8h30-21h30

Poisson | Fruits de mer | Agneau
Fromages | Pâtés | Salades | Soupes
NOUVEAU : Sarrasin | Sans gluten

Petit déjeuner
Déjeuner
Dîner

LBC
rajeunit
NOUVELLE
DÉCO

Un menu qui excite les papilles...
et qui nourrit les sensations !

LBC
La Bonne Crepe
French Bistro

815 E LAS OLAS BLVD. | FORT LAUDERDALE
954.761.1515 www.labonnecrepe.com

Jusqu'au 13 janvier :

Expo : Street Traditions in Miami



L'odeur et le goût des cafécitos, les couleurs des peintures murales ou des vendeurs de fruits aux carrefours de la ville, les voitures customisées : les rues de Miami possèdent de typiques expressions urbaines qui échappent parfois à l'œil. C'est pourquoi elles ont été rassemblées pour cette expo à :

HISTORYMIAMI MUSEUM
101 W. FLAGLER ST.
MIAMI, FL 33130 - (305) 375-1492
www.historymiami.org

Du 28 avril au 5 mai :

**Florencia
En El Amazonas**

L'opéra de Daniel Catan vous emmène en voyage au Brésil !

ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD.
MIAMI, FL 33132 - (305) 949-6722
www.arshtcenter.org

Du 1er au 6 mai :

**Musical :
Something Rotten!**



Cette comédie musicale vous emmène dans les années 90', mais en fait... ce sont les années 1590. Avec les Bottom Brothers qui ont justement décidé d'écrire la toute première comédie musicale de l'histoire. Vous pourrez assister à ce « hit » de Broadway sur la scène du :

Kravis Center
701 Okeechobee Blvd
West Palm Beach, FL 33401
www.kravis.org

Le 2 mai :

**Une soirée avec
James Comey**

L'ex-directeur du FBI (2013-2017) vient à Miami pour présenter son livre : « Une plus haute loyauté : vérités, mensonges et



leadership », sur les coulisses du pouvoir. Comey fut aussi procureur général des Etats-Unis sous George W. Bush avant d'être nommé au FBI par Barack Obama et de se faire virer par Donald Trump en mai 2017.

KNIGHT CONCERT HALL
1300 Biscayne Blvd, Miami, FL 33132

www.arshtcenter.org/Tickets/
Calendar/2017-2018-Season/Arsht-Center-Presents/An-Evening-with-James-Comey/

Du 3 au 6 mai :



Sunfest WPB

Quatre jours de musique sur les quais de West Palm, avec entre autres Billy Idol, Ice Cube, Pitbull et plus de 50 autres formations musicales.

www.sunfest.com

Le 5 mai :

**Cinco de Mayo
Brickell**

La victoire des armées mexicaines contre la France est aussi célébrée à Miami, avec deux scènes de musique live, des DJ, mariachis, danseurs, et bien entendu tequila et plats épicés ! Ca se passe au :

Mary Brickell Village
609 BRICKELL AVE. - MIAMI, FL
www.cincodemayobrickell.com

Le 5 mai :

**Concert
d'Innov Gnawa**

Le gnawa, c'est la musique des communautés noires du Maroc ; le « blues marocain ».

North Shore Bandshell
7275 COLLINS AVE.
MIAMI BEACH, FL 33141
305-237-3010 - www.mdclivearts.org

Les 5 au 6 mai :

**Fort Lauderdale
Air Show**



L'immense show aérien de Fort Lauderdale affichera entre autres cette année une participation attendue des Thunderbirds de l'US Air Force. Acrobaties aériennes et sauts en parachute durant tout le week-end : sensations garanties ! Il est possible de voir le show depuis la plage de Las Olas, mais l'épicentre est au niveau de Birch Park, avec entre autres la zone de saut en parachute (là c'est 29,75\$ la journée). Attention les parkings sont rapidement pleins le long des plages de Lauderdale durant ce week-end.

www.fortlauderdaleairshow.com

Jusqu'au 6 mai

**Gloria de Branden
Jacobs-Jenkins**

C'est du théâtre, et ça raconte la vie d'un groupe de journalistes d'un magazine de Manhattan, rêvant tous de publier un livre avant d'avoir 30 ans.

GABLESTAGE AT THE BILTMORE
1200 Anastasia Ave. - Coral Gables,
FL 33134 - (305) 445-1119
www.gablestage.org

Jusqu'au 6 mai :

**Fleet Week
Fort Lauderdale**

Il est possible de visiter des navires de guerre américains.

PORT EVERGLADES
1850 Eller Dr., Ft Lauderdale,
FL 33316 - 954-649-4777
www.browardnavydaysinc.org/
home.html

Du 8 au 13 mai :

Musical : Chicago

La célèbre comédie musicale de Broadway revient au :

ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD. - MIAMI, FL
305-949-6722 - www.arshtcenter.org

Du 8 au 20 mai :

Jersey Boys



Comédie musicale rock sur le groupe, sur la scène du :

BROWARD CENTER
201 SW Fifth Ave., Ft Lauderdale,
FL 33312 - 954-462-0222
www.browardcenter.org/events/
detail/jersey-boys-2018

Les 8 et 10 mai :

Disney's Aladdin Jr.



Une nouvelle adaptation d'Aladdin et de sa lampe magique, à voir à 18h30 sur la scène du :

CULTURAL CENTER
3385 NE 188th St. - AVENTURA,
FL 33180
(305) 466-8002
www.aventuracenter.org

Du 9 mai au 24 juin :

**Million Dollar
Quartet**

La comédie musicale vous emmène sur les traces d'Elvis Presley, Johnny Cash, Jerry Lee Lewis et Carl Perkins.

ACTORS' PLAYHOUSE
280 Miracle Mile, Coral Gables,
FL 33134
(305) 444-9293
www.actorsplayhouse.org

Le 12 mai :

Layali Al-Andalus

Une nuit en Andalousie, avec le National Arab Orchestra.

OLYMPIA THEATER
174 E. FLAGLER ST. - MIAMI,
FL 33131 - (305) 237-3010
www.mdclivearts.org

Le 13 mai :

**Brunch de la
Fête des Mères**

Voici une idée pour la Fête des Mères : un brunch au :

Fairchild Tropical Botanic Garden
10901 Old Cutler Rd - Coral Gables,
FL 33156
(305) 667-1651
www.fairchildgarden.org

Du 16 au 20 mai :

**Pompano Beach
Fishing Rodeo**

L'un des plus anciens et célèbres tournois de pêche de Floride, avec fêtes...

954-942-4513
www.pompanofishingrodeo.com

Le 18 mai :

Laser Fridays

C'est « nouveau » depuis l'année dernière, donc on repasse quand même l'info pour que ce soit su : chaque premier et troisième vendredi du mois, il y a un show laser entre 19h et 1h du matin au nouveau :

FROST MUSEUM OF SCIENCE
1101 BISCAYNE BLVD. - MIAMI,
FL 33132 - 305-434-9600
www.frostscience.org/event/
laser-fridays-may-18/

CHAQUE MOIS

HALLANDALE BEACH

Family Fun Fridays at Gulfstream Park : C'est chaque vendredi, avec des jeux, des DJs, et plein d'animations. Gulfstream Park: 901 South Federal Highway - Hallandale Beach, FL 33009

<http://www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment/family-fun-fridays>

Entraînement public des chevaux : Chaque samedi de 8h à 11h du matin il est possible de voir les entraînements de chevaux de course au Gulfstream Park : 901 South Federal Highway - Hallandale Beach, FL 33009

<http://www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment>

POMPANO BEACH

Old Town Untapped : Chaque premier vendredi du mois, Pompano offre une soirée bière, musique live, food-trucks, art... dans le cœur du centre ville, en face du Bailey Contemporary Arts : 41 NE 1st Street, Pompano Beach, FL 33060

<http://www.baileyarts.org>

HOLLYWOOD

Artwalk le 3ème samedi de chaque mois

www.visithollywoodfl.org/artwalk.aspx

Voitures anciennes le 1er dimanche du mois.

www.cobrajoe productions.com

MIAMI

Wynwood Art Walk : Le 2e samedi de chaque mois de 18h à 22h, des milliers des personnes viennent pour visiter les nombreuses galeries d'art de Wynwood (quartier nord de Miami).

<http://courrierdefloride.com/2014/08/10/wynwood-art-district-de-miami>

Downtown Art Night :

Le premier vendredi de chaque mois, c'est ouvert au public de 18h à minuit.

111 SW 3RD ST. - MIAMI, FL
33135 - 305 206-4734

www.mccormickplace-miami.com

Sounds of Little Haiti : Grande fête musicale haïtienne (très francophone) le 3ème vendredi de chaque mois devant le Little Haiti Cultural Complex.

www.littlehaiticulturalcenter.com/sounds-of-little-haiti/

Viernes Culturales :

Chaque dernier vendredi du mois, fête musicale cubaine dans la rue à calle Ocho, au niveau du Dominos Park.

www.viernesculturales.org

FORT LAUDERDALE

Green Market sur Las Olas Tous les dimanches, faites vos provisions de produits locaux et bios sur Las Olas entre 9h et 14h.

www.lasolasboulevard.com

Jazz brunch on Las Olas Chaque premier dimanche du mois, des groupes de jazz occupent 4 scènes près de la rivière, entre 11h et 14h.

<http://www.fortlauderdale.gov/events/jazzbrunch/jazzbrunch.htm>

WEST PALM BEACH

Clematis by Night : Concerts entre 18h et 21h tous les jeudis dans le Centennial Square, sur le front de mer.

www.clematisbunight.net

Northwood ArtWalk : Le second samedi de chaque mois, le charmant quartier de Northwood organise un art-walk entre 18h et 21h. Nombreuses galeries de peintures, restaurants et commerces.

www.northwoodartwalk.com

Le 19 mai :

**Danse :
« Des ponts,
pas des murs »**

Le Mexico City Ballet/Compania de Danza Clasica Quintana Roo est passée par dessus le mur pour venir délivrer à Miami un message politique ! A 20h30 au :
The Colony Theatre
1040 Lincoln Road Miami Beach
www.dancenowmiami.org

Du 19 au 20 mai :

**Dania Beach
Arts & Seafood**

Festival gratuit à Frost Park, avec cuisine de la mer, arts et musique live !
300 NE 2nd Ave - Dania Beach, FL 33004 - 954-924-6801
www.daniabeachartsandseafoodcelebration.com

Le 19 mai :

**Smoke on the
Water BBQ Feast &
Competition**

Concours de barbecue sur le Riverwalk entre midi et 17h. Et c'est gratuit :

Esplanade Park
888 E Las Olas Blvd Suite 210, Fort Lauderdale, FL 33301
www.goriverwalk.com/greater-fort-lauderdale-events/smoke-on-the-water-bbq-feast-competition-2

Du 18 au 20 mai :

**Redland
Orchid Show**

Exposition, concours et ventes d'orchidées au :

FRUIT AND SPICE PARK
24801 SW 187TH AVE.
MIAMI, FL 33031 - (305) 247-5727
www.redlandfruitandspice.com

Le 20 mai :

**Concert gratuit de
Drew Petersen**

Et il jouera du Chopin à 15h à la :
Granada Presbyterian Church
950 UNIVERSITY DRIVE
CORAL GABLES, FL 33134
(305) 868-0624 - www.chopin.org

Jusqu'au 21 mai :

**Expo Dangerous
Women**



Plus d'une vingtaine de tableaux en provenance du magnifique Ringling Museum de Sarasota, et illustrant les femmes de la Bible, les saintes, comme les pécheresses !
FROST ART MUSEUM FIU
10975 SW 17TH ST. MIAMI, FL 33199
(305) 348-2890 - www.frost.fiu.edu

Les 26 et 27 mai :

Miami Air & Sea Show



Durant le week-end de Memorial Day, les avions les plus impressionnants des forces armées américaines, mais aussi des pompiers et de la police, au dessus de la plage de Miami Beach. Le 26 entre 18h et 21h il y aura des concerts de Kent Jones, MAX, Shaggy, DJ Irie, des formations musicale des forces armées, et aussi une démonstration de saut en parachute nocturne par l'US Army Golden Knights Parachute Team. Ca se passe sur la plage entre la 5th et la 15th Street de Miami Beach
www.usasalute.com/event/

Le 30 mai :

**Ciné :
Le Magicien d'Oz**

Dorothy et ses souliers de rubis sur écran géant en plein air ; et c'est gratuit comme chaque semaine au :

NEW WORLD CENTER
500 17TH Street
MIAMI BEACH, FL 33139
www.mbculture.com

Le 31 mai :

**Pairings :
Food & Wine**

Le centre de Palm Beach va se parer des meilleurs odeurs avec cette fête de la cuisine et du vin !
www.downtownwpb.com/events/pairings-3/

Sorties Ciné en Mai

Retrouvez toutes les sorties de films aux Etats-Unis avec les bandes-annonces sur notre page www.courrierdefloride.com/tag/cinema/

par **Stéphanie Corbelli**

1er mai

**The son of
Bigfoot**



Un ado part dans la forêt à la recherche de son père qui a disparu depuis des années. Il découvre alors que son père n'est autre que le légendaire Bigfoot et que tout comme son papa... il a de super pouvoirs jusqu'ici inconnus. *Un film d'animation de Bob Barlen et Carl Brunker*

4 mai - Tully

Marlo est une jeune maman de 3 enfants - dont un nouveau-né - qui est débordée par le gestion du quotidien 24h/24h. Peu aidée par son mari, Marlo se laisse aller, elle se consacre entièrement aux enfants et surtout au petit dernier. Arrive alors Tully une baby siter "miraculeuse" recrutée par le frère de Marlo pour prendre le relai pendant la nuit. Marlo et Tully vont se lier d'amitié et partager de belles expériences de vie. *Une comédie de Jason Reitman avec Charlize Theron*



4 mai

Bad Samaritan

Quoi de plus excitant pour 2 jeunes valets-parking que de rouler dans la Maserati du client, et pourquoi pas aussi aller chez lui pendant qu'il dîne au restaurant ! Mais quand les choses ne se passent pas comme prévu, les 2 jeunes regrettent bien vite leur petite escapade nocturne. Et ils vont le regretter encore bien plus... *Un thriller de Dean Devlin avec David Tennant*



11 mai

Dark Crimes

Un homme d'affaire est assassiné, la police mène l'enquête, jusqu'ici tout est plutôt banal, mais comment expliquer qu'un écrivain à succès puisse décrire dans son oeuvre des scènes plus que réelles et douteusement proches du meurtre de l'homme d'affaire. Une histoire basée sur un article de 2008 publié par The New Yorker. *Un thriller d'Alexandros Avranas avec Jim Carrey et Charlotte Gainsbourg*



11 mai

Life of the Party

Y a-t-il une vie pour une femme au foyer dévouée qui est subitement quittée par son mari ? En apparence la situation semble assez désespérée, mais contre toute attente Deanna se ressaisit spectaculairement et reprend sa vie en main. Retour à l'université au cotés de sa fille qui pour le coup n'est pas vraiment enchantée. Deanna savoure sa liberté et s'offre tous les plaisirs qui lui étaient jusqu'alors interdits. *Une comédie de Ben Falcone avec Melissa McCarthy*



11 mai - Revenge

Quelle mauvaise idée il a eu d'inviter sa jeune maîtresse à la partie de chasse annuelle dans le désert

avec ses 2 amis. Ils sont pourtant tous les trois riches et pères de famille ! Mais attention, la partie de chasse va tourner en règlement de compte orchestré par la jeune maîtresse. *Un thriller français de Coralie Fargeat, primé au festival du film fantastique de Gerardmer avec Matilda Luz et Vincent Colombe*



11 mai

Breaking in

Ne jamais tenter de séparer une maman de ses enfants, les malfrats qui ont gâché un week-end en famille auraient dû le savoir ! Maintenant ils se retrouvent face à cette mère totalement déchainée et prête à tout pour sauver ses petits. Elle va faire vivre aux malfrats une nuit de cauchemar ! *Un thriller de James McTeigue avec Gabrielle Union et Billy Burke*



11 mai

The Seagull

Une adaptation cinéma du célèbre roman "La Mouette" d'Anton Tchekhov et qui décrit les relations amoureuses en cascade ainsi que la complexité des rapports humains. *Un drame de Michael Mayer avec Saoirse Ronan*



18 mai

Deadpool 2

Le plus anti-hero des héros de Marvel revient en force, et cette fois, il protège un enfant. Ce qui du coup lui rappelle quelques vieilles notions oubliées telles que la famille, l'amitié, et l'héroïsme ! *Un film d'action de David Leitch avec Ryan Reynolds*



18 mai

**How to talk
to girls
at parties**

Durant les premières années de la mouvance Punk, trois amis anglais font la rencontre de jeunes créatures aussi belles qu'étranges. L'une d'elle quitte son groupe pour vivre une aventure amoureuse avec un des trois, malgré les recommandations de ses semblables qui pensent que la banlieue de Londres est l'endroit le plus dangereux de la planète. *Une comédie de John Cameron Mitchell avec Nicole Kidman et Elle Fanning*



18 mai

**On Chesil
Beach**

Deux jeunes musiciens tombent amoureux dans l'Angleterre puritaine des années 1960. Désormais mariés, leur désir respectif est très fort mais leur éducation les empêche de consommer leur mariage. *Un drame romantique de Dominic Cooke adapté du roman de Ian McEwan avec Saoirse Ronan*



18 mai - Book Club

Quelle femme peut rester insensible aux charmes de Christian Grey

dans 50 Nuances ? Aucune !! Quatre amies de longue date vont voir leurs vies bouleversées après la lecture de la série écrite par E.L. James. Une deuxième jeunesse s'offre à elles dopées par les aventures sexuelles de Christian et Anastasia. *Une comédie de Bill Holderman avec Jane Fonda, Diane Keaton, Don Johnson et Andy Garcia.*



18 mai

Show Dogs

Max le Rottweiler est un chien policier macho et plutôt du genre solitaire. Il va devoir enquêter sous couverture au coeur du plus grand concours de beauté pour chiens. *Une comédie d'action de Raja Gosnell avec la voix de Shaquille O'Neal.*



25 mai

**Solo : a Star
Wars Story**

Haaaa Han Solo, et ses aventures périlleuses dans un monde rempli de criminels. C'est précisément à cette



époque, sa jeunesse, qu'il fait la connaissance de son futur copilote Chewbacca et de Lando Calrissian, un escroc lui aussi au charme irrésistible. Tous vont embarquer à bord du Faucon Millennium... et ça se passe bien des années avant qu'ils ne rejoignent la Rébellion. *Une aventure Ron Howard avec Alden Ehrenreich et Emilia Clarke.*

25 mai

Future World

A la façon Mad Max, dans un monde post-Apocalypse où tout n'est plus que sécheresse et désolation, le jeune prince de l'Oasis - seul endroit encore arboré sur la planète - s'aventure dans le monde poussiéreux à la recherche d'un prétendu remède qui pourrait soigner sa mère en train de mourir. *Un film de science fiction de James Franco avec James Franco, Mila Jovovich et Lucy Liu.*



25 mai

Mary Shelley

Le personnage de Frankenstein est le fruit d'un relation amoureuse !! Si si, c'est bien vrai ! C'est la tumultueuse histoire d'amour entre Mary et Percy Shelley, qui inspira Mary dans l'écriture de son roman alors qu'elle était encore très jeune. *Un film biographique de Haifaa Al-Mansour avec Elle Fanning et Douglas Booth*



**CHAQUE MOIS
MUSÉES GRATUITS**

MIAMI

Perez Art Museum of Miami (PAMM) : gratuit chaque 1er jeudi du mois de 10h à 21h et 2e samedi du mois de 13h à 16h. www.pamm.org

Museum of Contemporary Art (MOCA) (North Miami) : dernier vendredi du mois de 19h à 22h avec concert de Jazz à 20h. www.mocanomi.org

Bay of Pigs Museum (Little Havana) : gratuit toute l'année. www.bayofpigs2506.com

Lowe Art Museum (Coral Gables) : 1er mardi de chaque mois, avec visite de la galerie à 11h. www.lope.miami.edu

Institute of Contemporary Art (Design District) : gratuit toute l'année. www.icamiami.org

MIAMI BEACH

The Bass Museum : chaque dernier dimanche du mois entre 12h et 17h. www.thebass.org

The Wolfsonian : chaque vendredi du mois de 18h à 21h. Visite guidée gratuite à 18h. www.wolfsonian.org

PALM BEACH

Norton Museum of Art : gratuit pendant la rénovation du musée. www.norton.org

VOTRE PETIT COIN DE FRANCE... à MIAMI
L'endroit Coup de cœur du Miami Design District

Depuis 2009

BVD
BUENA VISTA DELI
MIAMI DESIGN DISTRICT
OPEN 7 DAYS • 7AM - 9PM

Petit déjeuner | Lunch | Dîner | Brunch le dimanche
Plats du jour | Service traiteur | Produits maison

TOUS LES JOURS
7 am - 9 pm

4590 NE 2ND AVENUE
MIAMI, FL 33137
305.576.3945
BuenaVistaDeli@hotmail.com
www.BuenaVistaDeli.com

Logos: Yelp, EAT24, Uber Eats, GrubHub

Fusion tropicale française

UNE VUE IMPRENABLE SUR L'OCÉAN

Des parfums, des couleurs, des saveurs...

Brunch
Samedi & Dimanche
9h - 13h

Lunch
Vend., Sam. & Dim.
11h - 15h

Dîner
Tous les soirs
17h - 22h

1 Mimosa OFFERT
Sur présentation de cette annonce

le Sugar Reef
French Tropical Restaurant

Appeliez
600 N Surf Road | HOLLYWOOD BEACH
954.980.6149 | 954.922.1119 | www.LeSugarReef.com

Logos: Uber, Facebook, Twitter, Instagram, Accessibilité

Pourquoi il n'y a pas eu de MAI 1968 aux Etats-Unis

Dans l'Amérique bouillonnante de 1968, il n'y a pas eu de mois de mai. Il y a eu un avant et un après, il y a eu un avril et un juin, mais pas de mois de mai. Juste une grosse déprime – comme le fut en fait toute l'année 1968 – et une colère montant jusqu'à cette violence qui tuera l'esprit du Summer of Love de 1967 et un pacifisme qui paraissait jusqu'alors inarrêtable, incarné pour beaucoup par Martin Luther King.

Il n'y a pas eu de mois de mai aux USA... explorons donc pourquoi, et les influences entre les Etats-Unis et la France durant cette période qui allait changer la face du monde occidental.

C'ETAIT QUOI MAI 1968 ?

« Mai 1968 » a marqué plusieurs pays, mais c'est bien en France qu'il a été le plus mémorable. Non seulement par ses courants intellectuels émergents, mais aussi parce qu'ils s'en prenaient à un monument mondial : le général Charles de Gaulle et sa Cinquième République (qui lui a néanmoins survécu). Mai 1968, ce sont trois forces qui se sont alliées contre le pouvoir gaulliste. Tout d'abord une majorité des étudiants – qui à l'époque étaient les enfants de la bourgeoisie – et avaient décidé de « jouir sans entrave » ; de se débarrasser des uniformes, des écoles non-mixtes, et grosso-modo d'une certaine chape de plomb patriarcale ; celle qu'imposait la génération de leurs parents, ces « vieux » qui vingt-quatre ans plus tôt avaient « gagné la Seconde Guerre mondiale », et jouissaient depuis lors d'une certaine autorité... et d'une autorité certaine ! C'est à coups de pavés que les étudiants ont ainsi « tué le père ».

Deuxième force : une petite minorité d'étudiants communistes-révolutionnaires à l'intelligence hors norme. Ces jeunes communistes s'étaient détaché du vieux PCF stalinien. En 1968, ils sont trotskistes, maoïstes, adeptes de Che Guevara. Leurs points communs avec les autres étudiants, c'est de promouvoir le féminisme, de contester le pouvoir et de précipiter la fin du patriarcat. Pour le reste, le « jouir sans entrave », le « flower power » etc... c'était pas leur panoplie à eux.

Enfin, derniers rentrés dans la contestation, les ouvriers, majoritairement fidèles au Parti Communiste, qui se sentaient absolument

étrangers aux revendications des étudiants, mais y ont finalement vu, eux aussi, un moyen de mettre à mal le pouvoir en organisant la grève générale. Plus une goutte d'essence durant trois week-ends d'affilée (et surtout) à la veille des vacances d'été... la France a frôlé la crise cardiaque ! Heureusement, les ouvriers communistes n'ont pas oublié de partir en vacances... et tout est rentré dans l'ordre, sous la tutelle bienveillante de ce bon vieux général. En apparence uniquement... car mai 1968 aura profondément changé la France, puis essaimé dans le courant de l'année vers Zurich, Tokyo, Prague, Mexico ; secoué Montréal lors du « lundi de la matraque », et donné du courage aux Irlandais pour défendre leurs droits civiques.

LE SUMMER OF LOVE INFLUENCE LA FRANCE

Loin des idéaux communistes et trotskistes, ce qui anime la majorité des étudiants parisiens de mai 1968, c'est bien d'avoir vu, l'été précédent, le « summer of love » de San Francisco. Cet été-là, 100 000 jeunes s'étaient regroupés sous le signe du symbole « peace and love » lors de ce premier grand festival rock de l'histoire, avec entre autres certains membres des Beatles à l'organisation. Quelques semaines plus tôt, le 1er juin 1967, le groupe de Liverpool – inspiré par le mouvement hippie jusqu'alors très sous-terrain – avait jeté ses cravates dans l'Atlantique pour afficher des couleurs psychédéliques sur la



pochette de leur nouveau « Sergeant Pepper ». Ils y font l'apologie de la consommation du LSD (« Lucie in the Sky Diamond »). Le 25 juin, ils publient un titre qui n'était pas dans l'album : « All you need is love ». Le mouvement hippie devient mondialement connu. Sexe, drogue & rock'n'roll : tout devient possible pour la jeunesse. Cette contestation de « l'américan

way of life » par les jeunes des Etats-Unis durant l'été 1967 sera le facteur déclenchant du Mai 1968 français. Certes, lancer des pavés sur les forces de l'ordre, c'est pas très « peace & love ». Mais l'état d'esprit des étudiants parisiens sur les barricades était tout à fait festif, et les pavés étaient lancés « avec le sourire ». La plupart n'était pas là pour faire la « révolution », mais pour « se libérer du carcan » ; pour qu'il soit désormais « Interdit d'interdire ! »

L'ADIEU AU PACIFISME

Comme dit en introduction, il n'y a pas eu de mai 1968 aux Etats-Unis. Cette année-là allait être celle de la grande désillusion pour ceux qui étaient persuadés que le summer of love durerait éternellement. La violence s'impose à la société, sous la forme de 100 cercueils revenant chaque semaine du Vietnam. Les militants des Droits Civiques continuent aussi de se faire assassiner jusqu'au point culminant : le 4 avril, leur leader charismatique, le pasteur Martin Luther King est assassiné. Plus de cent villes américaines s'embrasent. C'est la fin du pacifisme et du Peace & love. Bobby Kennedy, frère de JFK, est alors candidat outsider de la primaire du Parti Démocrate. Quand il entend la nouvelle de l'assassinat de King, il fait ce que personne n'aurait osé avant lui : il descend dans le ghetto noir d'Indianapolis prononcer un discours sur la réconciliation des races. Il fera de même le lendemain. Sa cam-



Le Black Panther Party

grandes chances de devenir président des Etats-Unis. Bobby Kennedy gagne la Californie. Il prononce son discours de victoire et ressort de la salle par les cuisines. Où il est abattu. Cinq ans après son frère. Comment mai 1968 aurait pu exister entre deux événements pareils ? En conséquence, le mouvement hippie n'est plus du tout d'actualité aux USA, à part pour contester la guerre du Vietnam avec des marguerites dans les cheveux. Et il sera finalement décrédibilisé aux yeux de l'opinion publique américaine durant l'été 1969, après les épouvantables meurtres commis par la communauté de Charles Manson, « The Family ». Il n'en restera plus qu'une mode musicale (Woodstock)... jusqu'à ce que le dernier survivant de la mouvance, le néo-américain John Lennon, soit lui-même assassiné en 1980.

LES GAUCHISTES FRANCAIS INFLUENCENT LES USA

Retour en 1968. La jeunesse américaine se détourne ainsi du pacifisme après l'assassinat de King. Des mouvements radicaux comme les Black Panthers existaient certes depuis quelques mois, mais ils vont désormais connaître leur apogée. Armes à la main, ces marxistes-léninistes noirs suivent les policiers dans les



Le dernier regard de Bobby « RFK » Kennedy le 5 juin 1968.

pagne est entre autres basée sur la justice raciale, et c'est en partie pour ça que les commentateurs ne voient pas en lui un président potentiel : l'Amérique ne serait pas prête pour ça. Mais, suite au 4 avril, « Bobby » enchaîne les victoires. Se profile alors la Primaire de Californie, le 5 juin. S'il la remporte, il devrait alors gagner l'investiture, et donc avoir de très

grandes chances de devenir président des Etats-Unis. Bobby Kennedy gagne la Californie. Il prononce son discours de victoire et ressort de la salle par les cuisines. Où il est abattu. Cinq ans après son frère. Comment mai 1968 aurait pu exister entre deux événements pareils ? En conséquence, le mouvement hippie n'est plus du tout d'actualité aux USA, à part pour contester la guerre du Vietnam avec des marguerites dans les cheveux. Et il sera finalement décrédibilisé aux yeux de l'opinion publique américaine durant l'été 1969, après les épouvantables meurtres commis par la communauté de Charles Manson, « The Family ». Il n'en restera plus qu'une mode musicale (Woodstock)... jusqu'à ce que le dernier survivant de la mouvance, le néo-américain John Lennon, soit lui-même assassiné en 1980.

En tout cas, comme en Europe, c'est le début des « années de poudre » aux Etats-Unis, sous l'influence des jeunes théoriciens marxistes-léninistes de France et d'Allemagne. Les « Weathermen » du « Weather Underground » se sont ainsi nommés en raison des paroles d'une chanson de Bob Dylan : « Pas besoin d'un monsieur météo pour savoir dans quel sens souffle le vent ». Pour eux, pas besoin de faire de la doctrine : la révolution est imminente. Il faut donc, en toute « logique », passer en sous-terrain, et à l'action directe. En octobre 1969 ils organisent les « Days of rage » à Chicago, avec un mot d'ordre qui en dit long : « Bring the war back home » : ramenez la guerre à la maison ! Les étudiants détruisent tout sur leur passage : voitures, commerces, banques, et même des maisons d'ouvriers ! Grisés, ils sont persuadés que la révolution a gagné les Etats-Unis.

DE FLINS A FLINT

Hasard de l'histoire, si en France le mois de juin 1968 a vu les étudiants tenter de converger vers les ouvriers de l'emblématique usine Renault de Flins (près de Paris) ; aux USA c'est à Flint (Michigan) que la convergence va se faire. Oh certes pas avec les ouvriers de cette capitale de l'industrie automobile. Les



Affiche du Weather Underground

SDS, White Panthers, RYM et les Weathermen organisent le « Conseil de Guerre de Flint » dans le ghetto noir de la ville. Ils décident de dissoudre le SDS et de passer à la clandestinité. Durant cette réunion l'utopie y est poussée jusqu'au paroxysme du déraillement intellectuel quand Bernardine Dohn et d'autres leaders des Weathermen commencent à faire l'apologie des meurtres de la Manson Family, assurant que les hippies avaient « tués des cochons de bourgeois » !!!

Entre début 1969 et la mi-avril 1970, il y eut 40 934 attentats, tentatives d'attentats et menaces d'attentats à la bombe sur le territoire américain, dont 975 attentats à l'explosif, soit plus de deux par jour. Inspirés par Action Directe (France), les Brigades Rouges (Italie) ou la Fraction Armée Rouge (Allemagne) les Weathermen en revendiquèrent une douzaine, les plus spectaculaires ayant été contre le Pentagone (1972) et le Département d'Etat (1975).



Logo du Weather Underground

De 100 000 membres l'été précédent au sein du SDS, les Weathermen ne sont que quelques dizaines à être entré en clandestinité : c'est le plus grand suicide politique de l'histoire américaine. Pour leur part, les Black Panthers s'entredéchirent jusqu'à ne plus exister (bien aidés en cela par le FBI qui les considérait comme « la plus grande menace pour les Etats-Unis »). La révolution, tout comme le pacifisme, iront se faire voir ailleurs : c'était pas fait pour les Etats-Unis.

Simple comme bonjour

Vos transactions en Floride, facile comme jamais

- Jusqu'à 1000\$ US de retraits quotidiens* aux guichets automatiques Desjardins Bank
- Accès sans frais à plus de 1000 guichets Publix Presto!
- Carte de débit Desjardins Bank émise en succursale

954 454-1001 ou 1 800 454-5058 | desjardinsbank.com

* Maximum de 2 retraits de 500\$ US/jour.

Venez nous rencontrer : Lundi au mercredi: 9h à 16h • Jeudi et vendredi: 9h à 17h



Boynton Beach
1070 Gateway Blvd, Suite 102
FL 33426

Hallandale Beach
1001 East Hallandale Beach Blvd
FL 33009

Pompano Beach
2741 East Atlantic Blvd
FL 33062

Lauderhill
7329 West Oakland Park Blvd
FL 33319



Desjardins
Bank

Brigitte Dagot-Jensen : « madame le maire » des Français d'Orlando !

« Pour vivre heureux, restons discrets », dit-elle avec son accent parisien qui fait toujours preuve d'autorité. Cette fois c'est manqué : en insistant un peu, Le Courrier a réussi à réaliser ce portrait de la consule honoraire de France à Orlando... qui le mérite bien !

Née d'une mère française mariée à un Américain, c'est aux Etats-Unis que Brigitte Dagot-Jensen a vu le jour, avant de passer sa jeunesse à Paris. « Je suis venue habiter ici juste après m'être mariée en France. On était arrivés au départ à Kitty Hawk, un « bled de première » en Caroline-du-Nord où on ne connaissait personne, pour travailler dans le Time Share. Ça a très bien fonctionné, donc on a décidé de continuer, mais cette fois en Floride,

d'abord sur l'île d'Islandorada durant un an, puis à Orlando qui était la capitale du Time Share. C'était il y a 30 ans et Orlando m'était apparue comme un El Dorado comparé aux deux autres petites villes qu'on avait connues auparavant. Mais Orlando était très différent d'aujourd'hui : il n'y avait que Disneyland, et pas les autres parcs d'attractions, à part Sea-World qui était alors tout petit. Dans la vie, je pense que le timing peut jouer, c'est indéniable. Si je m'étais lancée dans le monde de l'édition 10 ans avant ça aurait été trop tôt, et 10 ans après ça aurait été trop tard. » Effectivement, Brigitte Dagot-Jensen a réussi à prendre le train du développement d'Orlando au bon moment, en se lançant dans l'édition de magazines touristiques alors que la ville était en plein début d'un développement considérable, notamment dans ce secteur. « A l'époque, quiconque travaillait dur réussissait sa carrière. La ville aujourd'hui n'a plus rien à voir avec ce qu'elle était, mais c'est toujours un grand plaisir d'habiter ici. Je compare Orlando à Los Angeles, car désormais elle fait 100km de long. Et il ne faut pas croire que tout y est basé sur le tourisme : ça ne représente que 30% du business. Orlando s'est aussi beaucoup développée dans les hautes technologies. »



chercher à mon bureau. Aujourd'hui ça part par la poste pour les expatriés, même si nous avons toujours ceux des touristes à gérer. » Et ce n'est pas une mince affaire dans la capitale des oranges et de Mickey Mouse : les touristes Français y sont très nombreux !

avons réussi à accueillir beaucoup de nos compatriotes en provenance de Miami. On ne se doutait pas que c'est nous qui allons recevoir l'ouragan ! ».

Son rôle de consule honoraire n'est pas sa seule fonction dans une « non-profit », puisque Brigitte est à la Chambre de Commerce de Lake Nona, et aussi présidente de FABCO, le French-American Business Council d'Orlando, qui organise des événements mensuels avec les chefs d'entreprises français et américains de la ville. A ce propos, y a-t-il plus de Français à arriver dans le centre de la Floride ? « Oui, comme partout. Je suis toujours persuadée que je les connais tous, et puis chaque mois j'en découvre de nouveaux ! Orlando est une ville qui paraît sûre, et appréciée pour ses universités, ses beaux lacs, la mer pas loin... Elle attire beaucoup, et des gens qui travaillent vraiment dans toutes sortes de domaines. Mais s'il y a une tendance actuellement dans la région, c'est Melbourne qui accueille de plus en plus de Français. Le comté de Brevard attire beaucoup d'entreprises de haute technologie, et entre autres des ingénieurs français. »

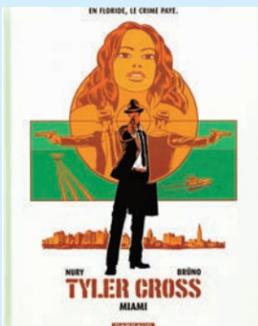
bien pouvoir avoir à faire dans la journée ! Je dis toujours que je vais arrêter une fonction ou une autre... et puis en fait je n'arrête jamais. C'est comme ça ! » Résultat : chevalier de l'Ordre national du Mérite depuis l'an 2000 !

www.fabco.us/

www.facebook.com/FABCO-French-American-Business-Council-of-Orlando-291493794295894/

EN BREF

BANDE DESSINÉE : TYLER CROSS : MIAMI



Le troisième tome des aventures du policier Tyler Cross (scénario de Fabien Nury et dessins de Brūno) se déroule sous le soleil de Miami, mais en l'occurrence un très sombre soleil pour cette histoire de gangsters dans les années 1950... et le monde de la promotion immobilière.

Editions Dargaud : 16,95€.

INTERNATIONAL CHAMPIONS CUP 2018

Il n'y aura pas de club français à participer cette année, mais tout de même de belles affiches, lorsque les vedettes seront rentrées de la Coupe du Monde de la FIFA, avec notamment les deux matchs suivants à Miami : - 28 juillet: Bayern Munich - Manchester City - 31 juillet: Manchester United - Real Madrid

JULIETTE GAUTHIER REJOINT LA FLORIDA ATLANTIC UNIVERSITY



La basketteuse québécoise de 19 ans, passée par les Maraudeurs du Collège Laval et les Nomades du Collège Montmorency, a obtenu une bourse pour passer les quatre prochaines années à la FAU de Boca Raton, où elle devrait rejoindre l'équipe des Owls. Bienvenue en Floride Juliette !

CONSULE HONORAIRE

Cinq ans après s'être lancée dans l'édition, Brigitte est contactée par le consul de France à Miami qui lui propose de devenir consule honoraire. « Ce n'est pas quelque chose que tu demandes. Ça vient à toi. En 25 ans, là aussi beaucoup de choses ont changé. Au début on n'avait pas même internet pour communiquer ou pour les formulaires administratifs. Aujourd'hui on se voit plus souvent avec les équipes consulaires, et beaucoup de procédures se sont simplifiées grâce au web. Nous avons aussi réussi à professionnaliser beaucoup de choses au fur et à mesure, avec des réunions annuelles au consulat pour travailler sur différents aspects : la sécurité, etc... Juste un exemple d'évolution : l'an passé les Français qui faisaient refaire leurs passeports étaient encore obligés de venir les

Nouveau roman : « Florida », par Lauren Groff



Voici le 4e roman de la déjà célèbre (39 ans) Lauren Groff, dont le titre est court, mais explicite : Florida ! Et Groff connaît son sujet puisque l'auteur de « Fates and Furies » (livre préféré du président Obama lors de sa sortie) habite depuis plus de 10 ans à Gainesville. « Florida » sortira en anglais le 5 juin, et en voici la présentation qui vous emmène dans les méandres pour le moins marécageux de la Floride : « Dans son nouveau livre vigoureux et émouvant, Lauren Groff apporte sa narration électrique et son intelligence à un monde où les tempêtes, les serpents et les gouffres sont en embuscade de la vie quotidienne. Mais les plus grandes menaces et mystères

son d'ordre humain, émotionnel et de nature psychologique. Parmi ceux qui y naviguent, il y a une paire de soeurs abandonnées ; un jeune homme solitaire ; un couple agité et sans enfant, une sans-domicile... »

Les histoires de cette collection couvrent des personnages, des villes, des décennies, voire des siècles, mais la Floride – son paysage, son climat, son histoire et son état d'esprit – en sont le centre gravitationnel : une énergie, une ambiance, autant qu'un lieu de résidence. Lauren Groff transporte le lecteur, puis nous ébranle avec un brin d'esprit, une vague de tristesse, un

éclair de cruauté, quand elle écrit sur la solitude, la rage, la famille et le temps qui passe. Avec une précision et un effet choquants, elle identifie les moments et les décisions et les connexions qui se cachent derrière le plaisir et la douleur des hommes, l'espoir et le désespoir, l'amour et la fureur – les moments qui nous rendent vivants. Étonnant, précis et affectant, Florida est une magnifique réalisation. ».

288 pages – 24,30\$ en format livre chez Amazon <https://www.amazon.com/Florida-Lauren-Groff/dp/1594634513>



VOO LA VOO CAFÉ - Ft Lauderdale

On parle français

Crêpes salées & sucrées | Omelettes | Paninis

Lun-Ven 8h-16h – Sam-Dim 8h-17h

Chef Sylvie Le Nouail

Verre de vin gratuit avec plat principal
Lundi au vendredi de 11h à 14h

754.200.5285
2430 NE 13th Avenue

www.VooLaVooCafe.com

Bière & Vin

Au service des francophones en Floride depuis 27 ans!

Richard's MOTEL
FAMILY OF LODGINGS
"Le Petit Québec à Hollywood"

Près de **MIAMI**
à **HOLLYWOOD & HALLANDALE**

15 immeubles sécuritaires et à prix abordables !

200 unités d'hébergement : chambres, condos/studios, maisons, vastes appartements meublés

-15% SUR LES SÉJOURS D'HIVER*

Près des services et à 1,5 mille de la plage d'Hollywood avec service de transport gratuit (en saison).
TV française, piscines, BBQ, Wi-fi, paysagement tropical, jeux, rencontres et animation.

Condos/studios à partir de **399\$ la semaine**
1239\$/mois Tarifs à la journée disponible

1-800-742-4431
richardsmotel.com

*Détails sur notre site Web

DELRAY YACHT CRUISES
801 East Atlantic Ave | DELRAY BEACH

Offrez-vous une escapade!

RÉSERVATION : 561.243.0686
www.DelrayYachtCruises.com

VENDREDI & SAMEDI : Croisière-Coucher de soleil
DIMANCHE : Croisière-Brunch

Croisière-Fêtes & Événements spéciaux (Action de grâce, Noël, etc.)

Croisières guidées de 2 heures
Du mardi au dimanche à 13h30

Adultes 26\$ - Aînés & Enfants 23\$

-3\$ par personne sur les croisières de 13h30 Exp. 31/07/18 Des restrictions s'appliquent

CROISIÈRES À L'ANNÉE | SPECTACLES LIVE | CROISIÈRES NOLISÉES | RÉSERVATIONS NÉCESSAIRES

Une nuit sur une plage de Floride pour voir la marche des tortues de mer

Voici une sortie que chacun apprécie en Floride : pendant près de deux mois, entre fin mai et mi-juillet, plusieurs plages vous conviennent à venir observer la marche nocturne des tortues caouannes, ces géantes des mers qui mesurent en moyenne 90cm de diamètre, même si certaines peuvent faire plus de 2m (en anglais leur nom est « loggerhead sea turtle »).

Elle parcourt des milliers de kilomètres pour revenir pondre leurs œufs sur leur propre lieu de naissance, les rivages de la Floride. Elles sortent de la mer, marchent jusqu'à la dune, y creusent un trou avec leurs pattes arrière, y pondent en moyenne 4 œufs, puis rebouchent le trou avant de retourner dans la grande bleue.

Ces marches durent souvent très tard, au delà de minuit, et il faut ainsi se munir de lampes de poche, de produits contre les moustiques, et d'encas si besoin. Les enfants trop jeunes ne sont souvent pas autorisés à venir. Les réservations sont obligatoires. Il n'y a aucune garantie de voir une tortue, ça fait partie du mystère de la soirée, mais si ces sorties sont si populaires, c'est évidemment parce que ça arrive très souvent. Générale-

ment le prix est de 15 à 20\$. Le seul gratuit est celui de North Palm Beach (le parking est néanmoins de 5\$). Conseil : vous pouvez d'ailleurs passer la journée sur une très belle plage comme celle de North Palm Beach et rester pour le « turtle walk ». Pour le côté pédagogique, les hôpitaux pour tortues de Juno Beach et Boca Raton sont à privilégier. Il faut savoir que des centaines de bénévoles sont auparavant venus nettoyer les plages de Floride afin que les animaux ne rencontrent pas malencontreusement des déchets humains sur leur passage.

Pour les trois premières villes, voir ce site : www.cnso.nova.edu/sea_turtles/walk-hatchling-release.html

– **Miami Beach** : chaque mardi et jeudi à 20h30 au Haulover Beach Park (10800 Collins Ave.). Réservations au 305-361-6767 ext

– **Key Biscayne** : chaque vendredi et samedi à 20h30 au Crandon Park Nature Center (6767 Crandon Blvd.). Rés. au 305-361-6767 x112.

– **Dania Beach** : chaque mercredi et vendredi à 21h au John Lloyd Park (6503 N. Ocean Dr.). Réservations au 954-923-2833.

– **North Palm Beach** : le lundi et le jeudi à 20h30 au magnifique « John

D. MacArthur State Park » (10900 Jack Nicklaus Dr) : 561-624-6950 – http://www.floridawildlifeviewing.com/florida_sea_turtles/MacArthurStatePark.htm

– **Juno Beach** : ça se déroule du mercredi au samedi au très grand et très instructif hôpital pour tortues www.marinelife.org/turtlewalk

– **Boca Raton** : de même, le très instructif hôpital pour tortues « Gumbo Limbo Nature Center » organise un « turtle walk » chaque mardi, mercredi

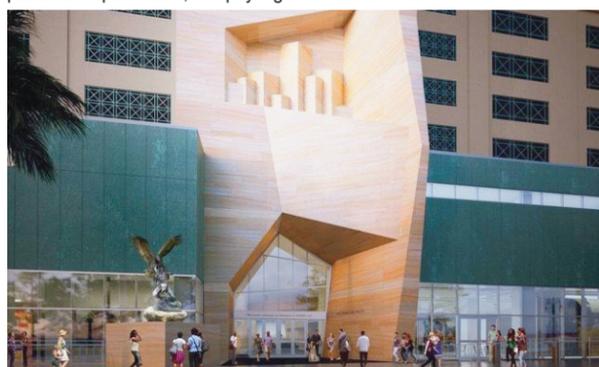
et jeudi à 20h30 (jusqu'au 13 juillet). 1801 N. Ocean Blvd. 561-338-1473 www.gumbolimbo.org/walk-release

– **Fort Lauderdale** : chaque mardi, mercredi et jeudi à 21h au Museum of Discovery & Science (401 SW 2 St – Fort Lauderdale), avant de se diriger vers la plage. La soirée dure jusqu'à 1AM. Les enfants de moins de 9 ans ne sont pas acceptés. La soirée coûte 20\$. Réservation et/ou achat du billet : 954-713-0930 www.brownpapertickets.com/event/2537260

Ouverture d'un musée « western » : le James Museum de St Petersburg

Au prime abord ça ne paraît pas très « floridien » : le « James Museum of Western and Wildlife Art » a ouvert le 7 avril dans le centre de St Pete, et il est ainsi consacré au monde « Western » et à ses icônes : cowboys, indiens à grandes coiffes, loups...

Sa façade évoque les majestueux monts des déserts dans le sud-ouest américain. Du pop art évoquant l'ouest, aux collections d'objets du XIXe et XXe siècles : 400 pièces sont exposées, avec beaucoup de bijoux conçus par des tribus indiennes, le tout sur une surface de 7400 m². Le musée est né grâce aux dons de Tom and Mary James, habitants de St Pete et collectionneurs passionnés par l'ouest, ses paysages et son histoire.



Bizarrement (pour un musée consacré au Western), son site internet est le seul sur lequel on ait pu voir écrit : « Le James Museum est une « gun free zone » : les armes n'y sont pas autorisées » !

Bien sûr, ce musée est destiné à distraire les millions de touristes quand il pleut au dessus des plages ! Mais il vient enrichir l'offre muséale de St Petersburg, qui compte déjà un (très très) beau musée d'art, et un autre consacré à Salvador Dalí, qui est le plus complet qu'on puisse trouver sur la planète.

JAMES MUSEUM OF WESTERN & WILDLIFE ART

150 Central Ave., St. Petersburg, FL - www.thejamesmuseum.org

EN BREF

PROMOTION CANOPEE - Les Français continuent de marquer le nouveau look du Design District. La canopée de nuages métalliques du magnifique Paseo Ponti est ainsi une création des designers Erwan et Ronan Bourroulec, baptisée "Nuage Promenade". www.bourroulec.com



UN GARAGE QUI A DU STYLE AU DESIGN DISTRICT - Toute création de garage géant a de quoi faire peur à Miami, vu les verrues qui s'y sont régulièrement élevées, mais au Design District rien n'est comme ailleurs : c'est d'ailleurs la société DACA de Craig Robbins, qui a révolutionné ce quartier depuis quelques années, qui avait commissionné l'architecte Terrence Riley sur ce projet.



DISNEYLAND : DES "EXOSQUELETTES" AJOUTÉS AU PARC AVATAR - Dès la fin du mois d'avril, des "exosquelettes", exactement comme dans le film Avatar, devaient être ajoutés au parc à thème ouvert l'an passé sur le site Disney d'Orlando. Ils doivent être pilotés par des spécialistes (et non par les enfants !!)



UNE ATTRACTION « STRANGER THINGS » POUR HALLOWEEN À UNIVERSAL

Les fans de la série vont être heureux : à partir du 14 septembre l'une des attractions d'Universal Studios sera consacrée aux amis de "Eleven" ! <https://youtu.be/GqxtS9AISs4>



TRANSPORT TOUS GENRES
Nous respectons vos délais !

DUO-CAROMA
NIR : R-118581-9 | US DOT : 2496936 | ICC : MC965318

ON S'OCCUPE DE TOUT !

- Assurance professionnelle complète
- Permis commerciaux Canada | USA
- Dédouanement : Prise en charge de la documentation requise Import-Export
- Tarifification horaire ou kilométrage
- Prix compétitif

ROULOTTE | FIFTHWHEELS | BATEAU | VOILIER | PONTON
VOITURE | MOTO | MATÉRIAUX DE TOUTES SORTES
ÉQUIPEMENT AGRICOLE & INDUSTRIEL | DIMENSION HORS-NORME

Partout au Canada et aux États-Unis

514-979-0035
www.duo-caroma.com | info@duo-caroma.com

COUNTRY CLUB OF CORAL SPRINGS

Jouez à rabais cet été !

Lundi au Vendredi
\$35.00+Tx
Après 1:00.....**\$29.99+Tx**

Weekend
\$39.99+Tx
Après 1:30.....**\$29.99+Tx**

10800 W Sample Rd, Coral Springs, FL 33065

Valide jusqu'au 31 Octobre 2018 - Cart Inclus

Hollybrook Golf & Tennis Club

900 Hollybrook Drive, Pembroke Pines, Florida 33025

De retour pour l'été !

Lundi au Vendredi.....**\$31.13+Tx**
Après 1:00.....**\$27.35+Tx**

Weekend.....**\$33.96+Tx**
Après 1:00.....**\$30.18+Tx**

Valide jusqu'au 31 Octobre 2018 - Cart Inclus

Canam GOLF
30
1988-2018
.COM



Achetez vos billets pour le
Baseball des MARLINS

À partir de
\$19⁰⁰

954-642-7494

www.canamgolf.com
reservation@canamgolf.com

Les LLC et le Droit à la Vie Privée

Les LLC sont en ligne de mire... encore une fois.

Deux développements m'obligent à présenter dans une seule chronique deux thèmes d'actualité. Le premier est axé sur les LLC aux Etats-Unis, et l'autre porteur des droits à la vie privée.

Concernant les LLC, Une règle fiscale américaine est entrée en vigueur le 17 avril 2018 (la date prévue pour le dépôt des déclarations des impôts sur le revenu). Cette règle dispose que les LLCs ayant un seul membre qui ne soit pas américain ne sont pas reconnues fiscalement comme des personnes morales américaines. Par conséquent, le règlement impose une nouvelle obligation d'attestation sur un formulaire fiscal, ledit No 5472.

Ce formulaire vise l'identification des "actionnaires" de la LLC, mais aussi la fourniture de données concernant un nombre d'opérations financières avec une société ou compagnie étrangère apparentée.

Cette attestation est obligatoire, même s'il s'agit d'une



Par Me DAVID WILLIG

Avocat d'immigration aux barreaux de Paris et de Miami, et notaire déclaration non-imposable. La pénalité s'élève à \$10,000 par exercice fiscal, donc, en principe, chaque année.

On a vu d'autres situations où la LLC « unipersonnelle » est défavorisée : Quand une LLC est la propriété d'une seule personne étrangère, c'est souvent le cas aux USA, si elle vend un bien immobilier aux Etats-Unis, il y a une retenue de 15% du prix de vente.

Autre exemple, en Floride spécifiquement, depuis 5 ans la juris-

prudence admet qu'un créancier puisse carrément saisir les "parts" d'une LLC qui appartient à une seule personne.

LA VIE PRIVÉE

Tout le monde en parle : le Règlement Général de l'Union Européenne sur la Protection des Données qui vise la protection des personnes physiques (vous) à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

Ce règlement s'applique au traitement des données effectué dans le cadre des activités d'une entreprise sur le territoire de l'Union, et ce que le traitement ait lieu ou non dans l'Union. La loi va couvrir les activités d'un nombre important d'entreprises américaines, notamment Facebook, Google, et Amazon, mais aussi par exemple les "apps" développées par les jeunes entrepreneurs de la French Tech à Miami ou San Francisco. Les données à caractère personnel comprennent toute information se rapportant à une personne physique, vivante, qui se trouve sur le terri-

toire de l'Union Européenne. Ces données peuvent comprendre, notamment, un identifiant, un nom, un numéro d'identification, des données de localisation, ou bien à un ou plusieurs éléments spécifiques propres à l'identité physique, physiologique, génétique, psychique, économique, culturelle ou sociale d'une personne concernée.

Il reste à voir l'application de cette condition : "que la personne physique « se trouve » sur le territoire de l'Union". Le PDG de Facebook aurait d'abord annoncé que le réseau social entendait n'appliquer le règlement qu'uniquement au sein de l'UE. Ensuite il a annoncé l'application du règlement à tous ses utilisateurs dès l'entrée en vigueur de ce règlement, prévue pour le 25 mai 2018. Quelle est la forme de la protection des personnes ? Il y a un droit à la rectification des données, tout comme un "droit à l'effacement" (successeur du "droit à l'oubli").

Le règlement prévoit la mise en place d'une (ou plusieurs) au-

torité(s) de contrôle dans les différents pays de l'UE, afin de recevoir les plaintes.

Le règlement donne également droit à un recours judiciaire si la personne concernée considère que les droits conférés par le règlement ont été violés du fait d'un traitement de ses données à caractère personnel effectué en violation du règlement.

L'action devra être intentée devant les juridictions de l'Etat membre dans lequel le responsable du traitement (ou le sous-traitant) dispose d'un établissement, ou bien, devant la juridiction de l'Etat membre dans lequel la personne concernée a sa résidence habituelle.

Si vous cherchez un professionnel pour décortiquer la situation d'une LLC, ou habilité pour porter plainte en Europe pour une atteinte électronique à la vie privée, il suffit de contacter Me. David, David S. Willig, Chartered au 1-305-860-1881.

Me David WILLIG
2837 SW 3rd Ave, Miami, FL
(305) 860-1881
interlawlink@aol.com
floridavocat.com

MIAMI

BELGIAN MONDAYS

Les "lundis belges" c'est un très sympathique événement organisé chaque premier lundi du mois à 18h30 dans un bar ou restaurant différent de Miami ou Miami Beach.
www.facebook.com/belgianmondaysmiami/

MIAMI-ACCUEIL

Dîner annuel de Miami-Accueil le 4 mai à 19h pour un buffet caribéen.
Rens : alix.genevieve@gmail.com
www.miamiaccueil.com

ASSOCIATIONS : il est possible d'obtenir une aide française

Le fonds de soutien du tissu associatif des Français à l'étranger (STAFE) a été mis en place pour appuyer les projets d'associations locales de Français de l'étranger, qu'ils soient de nature éducative, caritative, culturelle ou socio-économique contribuant au rayonnement de la France ou complétant des programmes existants d'aide aux Français gérés par les ambassades et consulats. Sa création a été annoncée par le président de la République, Emmanuel Macron, le 2 octobre 2017 devant l'Assemblée des Français de l'Etranger en remplacement du dispositif de « réserve parlementaire ». Ce fonds est doté de deux millions d'euros. Toutes les associations locales portant des projets de nature caritative, culturelle, éducative ou économique peuvent y postuler, à condition que l'association ait plus d'un an d'existence et qu'elles soient enregistrées localement (par exemple pour un dossier déposé en Floride, l'association doit être enregistrée en Floride). **Le montant de l'aide peut aller jusqu'à 20 000€ (le 23 avril ça représentait 24 441\$).** Le montant demandé ne doit pas excéder 50% du budget du projet. Les dossiers doivent être demandés au Consulat de France **avant le 11 mai 2018** à cette adresse email : social.miami-fsft@diplomatie.gouv.fr. Et ils doivent être retournés complétés avant le 23 mai. Il est aussi possible de le télécharger depuis cette page, avec un formulaire d'explications : <https://miami.consulfrance.org/spip.php?article5567>

UFE Floride : une AG sous le signe de l'avenir !

La section de Floride de l'Union des Français de l'Etranger tenait son assemblée générale le 15 avril au Miami Shores Country Club. Relancée de manière très énergique par Xavier Capdevielle il y a trois ans, l'UFE-Floride a néanmoins connu une décroissance du nombre de réunions en 2017 en raison de différents facteurs, notamment du déroulement des élections françaises. « Je tiens à ce qu'il n'y ait aucune étiquette politique ni un quelconque favoritisme », a de nouveau rappelé le président. Ceci précisé, les réunions de l'UFE vont donc reprendre en nombre, aussi bien dans le sud-est de la Floride qu'à Orlando ou à Naples. « J'espère aussi que nous allons pouvoir créer un

groupe à Tampa, aire urbaine de 3 millions d'habitants où nous avons des adhérents, mais pas encore de structure », a indiqué M. Capdevielle. En tout cas toutes les bonnes volontés chez les Français et les francophones de Floride sont les bienvenues pour continuer à développer l'association. Rappelons qu'outre le caractère convivial et informatif pour les Français de l'Etranger, l'UFE - association à but non-lucratif reconnue d'utilité publique - a aussi pour vocation de venir en aide aux membres de la communauté dans le besoin.

Xavier Capdevielle a été réélu président, mais lors de cette AG il y a eu quelques changements au conseil d'administration de l'UFE-Floride dont voici le nouveau «



board » : Steven Edelstein (secrétaire), Olivier Sureau (trésorier), Axelle Gault (vice-secrétaire), Marie-Ange Joarlette (vice-trésorier), Roger Pardo, Aline Martin

O'Brien, Bénédicte Blanc-Fontenille, Luis Antunes, Jean Paul Barre, Gwendal Gauthier, Michel Tessier, Franck Bondrille. Précisons aussi qu'au mois de

mars un nouveau président a été élu pour « l'UFE-Monde » : François Barry Delongchamps, qui succède à Gérard Pélisson.

www.facebook.com/groups/UFEmiami/
www.ufe.org

Grand gala de la FACC Floride le 24 mai à Miami

Le grand gala de la Chambre, c'est l'un des principaux événements francophones en Floride. Cette année il se déroulera le 24 mai à 19h au « EAST Miami » (788 Brickell Plaza - Brickell City Center - Miami, FL 33131). Ce sera l'occasion pour vous de rencontrer le nouveau président, Alain Ouelhadj, et évidemment de passer une merveilleuse soirée avec un bon nombre de personnalités influentes, aussi bien françaises qu'américaines, de Miami.



l'art de vivre, de l'environnement, ou encore pour les start ups, et les résultats sont toujours surprenants de créativité. Si vous avez inventé quelque chose de magnifique ou d'utile... n'hésitez surtout pas à postuler ! Cette année, pour la première fois, les « CCE » (conseillers du commerce extérieur de la France) sont spon-

sors/partenaires de l'événement... et il y aura des sommes d'argent à gagner pour les gagnants dans ces différentes catégories !

APPEL AUX SPONSORS

Les entreprises peuvent sponsoriser le gala de la FACC, c'est toujours une bonne œuvre que d'aider les chambres de com-

merce (qui, rappelons-le, sont des « non-profits »). Le résultat de vos dons et actions, c'est que désormais il va y avoir une équipe de 6 permanents à la FACC, une grande progression au fil des années, et il faut que ça continue !
www.faccmiami.com / 305-374-5000

leCourrier
ANNONCES CLASSÉES GRATUITES SUR NOTRE SITE WEB :
www.courrierdefloride.com/forums/forum/petites-annonces/
Pour des infos quotidiennes, rejoignez-nous sur Facebook !
www.facebook.com/courrierdefloride

LA SEULE ECOLE FRANCAISE BILINGUE A BOCA RATON !
Appelez-nous ou visitez notre site pour plus d'infos !
561.479.8266
FRENCH AMERICAN INTERNATIONAL SCHOOL BOCA RATON
École maternelle & primaire enseignant le programme national français & américain de la maternelle à la 8^e année
Le cursus de l'IB World School (International Baccalauréat) est enseigné en français et en anglais
Visite de l'école sur R-V
2500 NW 5TH AVENUE • BOCA RATON, FL 33431
www.FrenchAmericanSchoolBocaRaton.org

VOUS PAYEZ LE PRIX DE GROS !!!

Visitez notre magasin de bijoux & accessoires PLUS DE 100,000 PAIRES EN STOCK

Tout est au même prix... Prix de gros !!!

3206 W. Hillsboro Blvd., DEERFIELD BEACH

Lundi-Samedi 9h30 - 21h00 | Dimanche 10h00 - 19h00

954.425.8588

Stationnement GRATUIT

[@allshoes988](https://www.facebook.com/allshoes988)



TOUS LES SOULIERS DE FEMMES

\$9.88

TOUS LES SOULIERS POUR HOMMES

VÊTEMENTS DE FEMMES \$5.88 à \$14.88

\$6.88 TOUTES LES SANDALES DE FEMMES





PROMOTIONS EN COURS ET LES DERNIERES NOUVELLES

Go2vacations vous présente ses meilleures promotions du mois. Le forfait Optima offre: Transfert A/R des bureaux de Go-2vacations au port et enregistrement GRATUIT (boarding pass) Toutes les promotions indiquées sont valides jusqu'au 31 mai 2018 sujets à disponibilité au moment de l'achat. Vous avez le choix :

PROMO 1

Réductions de 50u\$ à 200u\$/couple/ MSC Divina.
Crédit à bord de 20 u\$ à 50u\$ / MSC Divina, MSC Seaside, MSC Armonia
Forfait Optima GRATUIT

PROMO 2

Boisson au verre à volonté
Forfait Optima \$\$ optionnel applicable sur le MSC Divina et MSC Seaside

PROMO 3

Excursions GRATUITES
Guadeloupe départs le 29 nov., 10 jan.
Panama Départs 28 oct. 18 nov. 03 mar.
Forfait optima GRATUIT applicable sur le MSC Divina

NCL NORWEGIAN CRUISE LINE®

BOISSONS GRATUITES

Pourboires sur les boissons

POURBOIRES INCLUS

OU AUTRES CHOIX POSSIBLE

1. Forfait Internet de 250minutes
2. 50\$ de crédit par cabine applicable sur les excursions
3. 3 repas dans les restaurants à spécialités

TRANSATLANTIQUE

NCL Star - 05 nov

De Rome à Miami - 14nt/15jr

à partir de **749\$+**



CARAÏBES OUEST

NCL Getaway

De Miami - 8jr/7nt

à partir de **659\$+**



CARAÏBES EST

NCL Bliss

De Miami - 8jr/7nt

à partir de **799\$+**



AMÉRIQUE DU SUD

NCL Sun - 07 déc

De Miami au Chili - 15nt/16jr

à partir de **1219\$+**



A/R GRATUIT

CROISIERES A THEMES 2018-2019

Style La Voix

31 Jan. 2019

10nt/11 jr

4 Juge- Artistes



Concours de Chants
Jusqu'à
2000u\$ de prix

ptima GRATUIT

Country 100%

25 Fév. 2019

7nt/8jr.

Dont 2 jr. à la Havane
avec le groupe Country
LIPSTICK RODEO
4 spectacles / 7 artistes



ptima GRATUIT

Party Cruise

28 Jan. 2019

7nt/8jr.

Dont 2 jr. à La Havane
DJ Luc Laverdure



ptima GRATUIT

Cuba Armonia

11 départs 2018-19

7nt/8jr.

Dont 2 jr. à la Havane



à partir de ***449\$+**

PROMO
avant le 31 mai applicable

ptima GRATUIT

Passez Noël et
le Jour de l'an
en mer

7 nuits / 8 jours

à partir de **699\$+**

10 nuits / 11 jours

à partir de **749\$+**



ptima GRATUIT

SELECTIONS CROISIERES 2018-2019

Panama et Colombie

11nt/12jr.

6 départs



à partir de ***739\$+**

ptima GRATUIT

GRAND SUD

Aruba

11nt/12jr.

1 départ



à partir de ***849\$+**

ptima GRATUIT

Martinique

10nt/11jr.

2 départs



à partir de ***659\$+**

ptima GRATUIT

Guadeloupe

10nt/11jr.

4 départs



à partir de ***699\$+**

ptima GRATUIT

Caraibes Est/Ouest

7nt/8jr.

10 départs



à partir de ***399\$+**

ptima GRATUIT

Voyages fait maison - Depuis Fort Lauderdale



CUBA EN VR

Du 18 au 25 janv.

(date pouvant changer)

Groupe de 10 Motor Home RV



NOUVELLE ORLÉANS

3 nuits / 4 jours

- du 05 au 08 fév.

- du 25 au 28 fév - post carnaval

3 excursions incluses sur place



NASHVILLE & MEMPHIS

3 nuits / 4 jours;

- du 05 au 08 mars

- du 11 au 14 mars

5 entrées pour des visites sur place

Forfaits avion + hôtel - Depuis Fort Lauderdale

Las Vegas - Avion + hôtel

La Havane - Avion + hôtel

La Guadeloupe - Avion + hôtel

La Martinique - Avion + hôtel

Playa del Este - Longs séjours

Cuba - Avion + VR

Haiti Club Decameron - Tout inclus

